Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Giám đốc Viện Hàn Lâm khoa học Nga Sô nhận định chuyến đi Bắc Kinh của T.T. Nixon

Sự thỏa hiệp giữa T.C. và Mỹ đã «hóa giải» đề nghị 7 điểm của Việt Cộng

NĂM THỨ BẢY ★ Số 1.909 — THỨ NĂM 12-8-71 ★ 12 THÁNG SÁU TÂN HỢI

NHẬT BÁO tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

★ Chủ Nhiệm : PHẠM-XUÂN-NINH ★

Tòa soạn Điện thoại : D.S 99.538. Q.S. 40.211 ● Trị-sự và Quản-Lý : 198 đường Gia Long Saigon ◇ Điện thoại số 20.966

Thủ Tướng Sirik Matak tới Hoa Thịnh Đốn

HOA TH. ĐỐN (Reuter).— Quyền thủ tướng Kampuchea trung tướng Sosvath Sirik Matak đã tới Hoa thịnh Đốn sáu ngày thứ hai để dự các cuộc thảo luận với tổng thống Nixon và cố vấn an ninh quốc gia Henry Kissinger trong tương lai.

Thủ tướng Sirik Matak hiện đang trong cuộc viếng thăm Hoa kỳ 19 ngày với mục đích riêng và ông đã từ Los Angeles là nơi ghé đầu tiên qua Hoa thịnh Đốn.

Tướng Sirik Matak, Bộ trưởng quốc phòng và quyền thủ tướng tạm thay thế ông Lon Nol sẽ ngỏ lời cuối cùng với báo chí quốc gia ở Washington vào ngày thứ Ba sau khi hội kiến với TT Nixon.

Ba phi hành gia Hoa Kỳ đã về sum họp với gia đình

HOUSTON (Reuter).— Ba phi hành gia phi thuyền Apollo 15 đã đi phố cơ tốc Honolulu tới đây và đã được về nghỉ đêm tại nhà họ trước khi tới dự các phiên họp tường trình sẽ thành quả chuyến bay trong vòng 2 tuần lễ không kể ngày Chúa Nhật nghỉ lễ bắt đầu hôm thứ Hai.

Khi 3 phi hành gia được sum họp lại với gia đình họ, phi thi yêu trường Apollo 15 David Scott cho rằng họ rất ngạc nhiên khi đã quá hân hạnh được không cần nhọc đầu trong cuộc thu hành nguyệt cầu 12 ngày ông thì nhận là nhờ trường nhờ nhiều tới vùng Hadley Rille trên mặt trăng.

Một đám đông độ 1.500 người trong số có cả phi hành gia Alan Shepard cùng các phi hành gia khác đã đứng dưới trời mưa đón phi hành gia David Scott và ông phi hành gia Jame Irwin và Allen Worden tại căn cứ không quân Ellington gần trung tâm điều khiển phi trường tại Houston.

Những nhà đài và đi qua mà phi hành gia Scott và Irwin lấy trên mặt trăng đã được đem về tới trung tâm không gian trước họ và đang chờ đợi họ tại khảo cứu tại phòng thí nghiệm tại đây.

Xem tiếp trang 8 E

Ngũ Giác Đài đang điều tra vụ 7.000 máy phát điện bị hư

HOA TH. ĐỐN 9-8 (UPI).— Ngũ giác Đài hôm thứ hai loan báo cơ quan đang điều tra về việc có nên tiếp tục tăng tốc với công ty điện lực Condec từng cung cấp 7.000 máy phát điện không hoạt động được cho TQCL.

Một tiểu ban quốc vụ thuộc Hạ Viện hôm Chủ nhật loan báo 300 máy phát điện được gửi tới Việt Nam có thể làm cho nhiều người thiệt mạng trên chiến trường.

Phát ngôn viên Ngũ giác Đài Friedheim tuyên bố ông không thể xác định rõ các máy phát điện bị hư có gây ra trường không, nhưng ông cho biết quân đoàn TQLC đang điều tra lại các lời tố cáo của chính phủ HK đối với công ty này.

Công ty điện lực CONDEC đã phủ biện một thông cáo phủ nhận việc này và cho rằng các máy điện ở trong tình trạng hoàn hảo khi được gửi đi. Công Ty điện lực Dewey, một công ty khác được tiêu bang để cập đã loan báo trong một bản thông cáo là tất cả các dụng cụ mà công ty sản xuất cho quân đoàn

Xem tiếp trang 8 O

ĐỌC TRANG 2 :

TẠP GHI

Ký giả LÔ RÀNG phụ trách

Danh sách 175 ứng cử viên Dân Biểu tại Đô - Thành

(Tiếp theo)

Đơn vị bầu cử số 8(gồm các quận 6 ,7, 8 và 11)

1) Triệu văn Hoành 22-9-1922Bà Xuyên Nghệ viên Hội đồng Đô Thành đương nhiệm

2) Lý quang Trường 16-5-1944 Cao Miên Cảnh sát

3) Bùi văn Giá 23-9-1933 Kiến An Quân nhân Hải quân

4) Lâm Xuân Tự Chí Quới Lâm 31-12-1928 Chợ lớn Ng'i viên Hội đồng Đô thành đương nhiệm

5) Bà Phan thị Tư ngày 16-1-1921 Chaleo Buan bán (vợa Nghị viên Hội đồng Đô Thành)

6) Nguyễn hữu Phụng 2-4-1942 Kiến Hòa Quân nhân

7) Nguyễn v Quang 29-1-1936 Hà Nam Quân nhân

8) Phạm trung Viện tự Trường Vĩnh 17-3-1938 Rạch Giá Chủ Nhiệm báo Ngôn Luận

9) Huỳnh Xuân 15-8-1934 Cho Lớn Thầu khoán

10) Bà Võ Thị Ba 2-1-1933 Bến Tre Nghị viên Hội đồng Đô thành đương nhiệm

11) Lê minh Đức 18-2-1935 Sai gon Quân nhân

12) Phan công Phe 1-7-191 Hải Ninh Quân nhân (Trung Tá QLVNCH)

13) Bà Trần Kim Thoa 3-10-1923 Hàngi Dân biểu Quốc hội đương nhiệm

14) Nguyễn dương Nhân 6-8 Nguyễn Chí Nam 1-10-1922 Long An Thương gia

15) Trương Dương 17-11-1928 Gò Công. Báo báo

16) Võ việt Tân 5-10-1930 Ninh Bình Tu chức

17) Bà Châu thị Thân 27-2-1918 Long An Thương gia

18) Nguyễn văn Thạch 29-3-1946 Long An Giáo sư tư thục

19) Siêu Cần Hùng 1-12-1937 Hải Ninh. Quân nhân

20) Võ văn Phát 3-4-1926 Chợ-Lớn. Dân biểu Quốc hội đương nhiệm

21) Đỗ thái Mai 3- 12.1922 Hà Nội Quân nhân Trung tá QL/ VNCH

22) Nguyễn văn Đông 1-8-1922 Hà Đông Công chức.

23) Huỳnh thanhĐức 13-12-1935 Gia Định Kỹ sư(CT qu'c doanh)Sg quân nhân biệt phái)

24) Nguyễn Văn Khải 2-12-1939 Gò Công Công chức

Xem tiếp trang 8 H

HÔM NAY :

Đọc trang 6 :

CHÍNH-TRỊ KINH-TẾ

● TRI VŨ phụ trách

8 trang

12 đồng—Đô thành

★ Giá lẻ các tỉnh : 14 đồng.

★

PHÁT HÀNH 6 giờ sáng mỗi ngày

Tấn công 1 nơi tinh nghỉ có 1 tiểu đoàn CS

Bộ binh, Thiết giáp hành quân lớn gần Pleiku

SAIGON 10-8 (UPI)— Các nguồn tin quân sự cho hay rằng bộ binh và thiết giáp VNCH hôm 10-8 đã tiến quân về phía đông bắc Pleiku để tấn công một nơi tình nghi là có bộ chỉ huy của Bắc-Việt và Cộng quân đã phân kích vào Pleiku.

Vị trí địch ở cách Pleiku 1 0 a về phía đông bắc.

Theo các nguồn tin quân sự cho biết thì trong những giờ đầu của cuộc hành quân, chưa có cuộc giao tranh nào đã diễn ra.

Nguồn tin quân sự cho biết thêm rằng cuộc hành quân truy lùng và tiêu diệt trên đoàn phân lộ của quân BV đã được khai diễn sáng hôm thứ ba trong một vùng tam giác có các cạnh là quốc lộ 19 chạy xuống vùng thượng hải, quốc lộ14 chạy lên phía bắc Pleiku và đoạn quốc lộ 19 chạy qua Pleiku về phía đông bắc.

Mặc khác, các nguồn tin quân sự cũng đã tiết lộ rằng hiện nay có 2 cuộc hành quân khác, cũng đang diễn tiến tại các vùng ở cao nguyên trung phần. Các cuộc hành quân này đã được khai diễn đầu tháng 8 và sau 10 ngày, lực lượng bạn đã hạ 103 cộng quân.

Xem tiếp trang 8 N

T.T. chuyển sang Quốc Hội dự luật bài trừ độc chất, ma túy

SAIGON —Tổng Thống VNCH hôm 9-8-71 đã chuyển sang Quốc Hội dự thảo luật về biện pháp cương quyết khẩn cấp dự luật bài trừ độc chất, ma túy nha phiến và các chất gây nghiện.

Nguồn tin Văn phòng Tổng thống nhận định người việc gia tăng mức tình phạt cho các tội phạm đã được đề nghị trong luật lệ hiện hành, dự luật này có quy định nhiều chế tài mới để bổ sung khắc đối với những kẻ buôn bán, nhập nội, tàng trữ bất hợp pháp các chất ma túy, được coi như như mối đe dọa cho dân chúng. Hình phạt đó là tử hình nếu can phạm thuộc một tổ chức do nhiều người hợp thành. Dự luật cũng nói rõ là thi hành tử hình đối với những kẻ cầm đầu các tổ chức buôn bán ma túy.

Theo dự luật này thì những người nghiện thuốc phiện không được coi như những tội phạm mà được coi như những bệnh nhân cần được chữa trị bắt buộc phải cai nghiện.

Ngoài ra, dự luật này thi hành những biện pháp chế tài mới để bổ sung những điều khoản hiện hành về việc cai nghiện bắt buộc.

Dự luật này không quy định những hình phạt cho những người nghiện thuốc phiện mà chỉ quy định những hình phạt cho những người buôn bán, nhập nội, tàng trữ bất hợp pháp các chất ma túy. Theo dự luật này thì những người nghiện thuốc phiện không bị phạt tù mà được coi như những bệnh nhân cần được chữa trị bắt buộc.

Dự luật cũng nói rõ là thi hành tử hình đối với những kẻ cầm đầu các tổ chức buôn bán ma túy.

Ký giả Mỹ phỏng vấn (hu Ân Lai về chuyến đi Bắc Kinh của T.T. Nixon

TRUNG-CỘNG HY VỌNG MỸ GIẢI QUYẾT vấn đề Đông-Dương trước hết

★ *T.T. Nixon sẽ đi Bắc Kinh vào mùa thu này.*

NƯU ƯỚC 10-8 (AFP) — Thủ tướng Trung Cộng Chu Ân Lai đã cho ký giả James Reston phổ hôm thứ năm Tuần trước Trung cộng phóng viên này hy Chu đã tiết lộ cho biết trước rằng ông tỏ ra sẵn sàng thảo luận với TT Nixon 1 số đông vấn đề chẳng những là vấn đề chiến cuộc VN, vấn đề Đài Loan, vấn đề gia nhập LHQ và viện binh Nhật Bản có vai trò lớn ở Á Đông.

Bài phỏng vấn này được Chu ân Lai yêu cầu đăng ngu ên và và chính họ Chu đã xem lại.

Nam vấn đề chính yếu được họ Chu đề cập tới là :

1) Việc Bắc kinh gia nhập LHQ
2) Vấn đề Đài Loan
3) Chiến tranh Đông Dương
4) Vai trò của Nhật Bản

5) Việc kinmoet, vì khi người trả lời phỏng vấn về LHQ Chu En Lai cho rằng kế hoạch mà ông Rogers đã trình bày không phải là 1 bước tiến và là 1 sự mâu thuẫn, vì bị áp lực của Nhật và Đài Loan. Nhật việc đưa Đài Loan vào LHQ là 1 âm mưu của Mỹ.

Chu ân Lai quả quyết Bắc Kinh sẽ không chấp nhận vô LHQ với lập luận có 2 nước Trung Hoa. Họ Chu nói : chúng tôi đã chờ đợi 20 năm và chúng tôi có thể đợi 1 năm nữa. Điều này không quan trọng nhưng phải có 1 giải pháp đúng.

2) Vấn đề Đài Loan by Chu nói đó là 1 vấn đề nội bộ. Mỹ phải rút tàu bè cản cứ và quân đội khỏi Đài Loan cũng như cải hiệp ước phòng thủ chung giữa Mỹ và Đài Loan là bất hợp pháp.

3) Vấn đề chiến tra h Đông dương Thủ tướng Chu ân Lai bày tỏ sự lo ngại rằng vấn đề này sẽ được giải quyết trước nhất trước cả vấn đề Đài Loan. Bởi vì chiến tranh ở đó đang tiếp diễnstrongkhi + inhtrạng tạm thời hiện nay được áp dụng ở cao nguyên Triều tiên và Đài Loan. Chu ân Lai nhấn mạnh Hà nội và MTGP quyết định xem vấn đề Đông Dương sẽ được giải quyết chung hay là riêng rẽ.

Đối với Kampuchea Mỹ không công nhận chính Sihanouk nhưng ông này đã bày tỏ lập trường đúng của ông ta. Đối với Lào quốc, người Lào cũng tỉnh giải quyết với nhau vấn đề Lào Chu ân Lai xác định Bắc kinh ủng hộ tu ê. ão của hội nghị các đảng tộ Đông Dương

4) Về Nhật Bản, Chu ân Lai bày tỏ sự lo ngại của TC khi thấy Nhật bành trướng theo đường lối quân phiệt ! Nhật có thể dùng làm đồ thù hòi tiền oanh tạc cơ cả bom nguyên tử.

Mỹ đã giúp bành trướng kinh tế cho Nhật tới mức mà bắt buộc Nhật phải tính chuyện bành trướng ra ngoài nước của họ.

Họ Chu kết luận.

Nếu tình hình Đông Nam Á biến chuyển thực sự tốt thì chỉ hòa dịu, nếu Nhật bỏ tham vọng của họ đối với Đài

Xem tiếp trang 8 B

Giải túc cầu Merdeka

Việt Nam hạ Thái Lan 4-2

KUALALUMPUR 10-8 (AFP) — Trong giải Merdeka, VN đã ng ười 10-8 đ ba Thái Lan 4-2. Về vụ Hồng đã là người ghi bàn thắng cho VN. Vào phút thứ 5 của trận đấu. Đêu phút thứ 6 Cù Sinh lại gọi thêm 1 trái nữa cho VN đe Văn Thà mưu bành Thái Lan trả đưa vào phút thứ 15 do công sinh. Sau đó phút thứ 23 thì Thái Lan gỡ hòa 2-2 do công của Ronsawyer. Đến hiệp phì đoạn cầu VN phải mất hồi lâu mới chế ngự được lối phòng đến phút thứ 38. Trần văn Anh ghi thêm 1 bàn cho VN rồi tới phút 88 Cù Sinh lại lấy thêm 1 chiến công qua 1 trái phạt trực tiếp khung thành của VN trở thành chắc chắn.

Xem tiếp trang 8 :

Kết quả xổ số K.T

Hiệp ước thân hữu Ấn Nga có hiệu lực ngừa xâm lăng của Hòi-TC

MẠC TƯ KHOA (AP).— Các nhà ngoại giao kỳ cựu Ấn Độ hôm thứ hai cho biết hiệp ước mà chính phủ họ mới ký kết với Nga sô vào ngày thứ hai được coi như là 1 sự cảnh cáo ngăn chặn đối với Hồi Quốc và Trung cộng.

Mặc dầu, đã chỉ là 1 thỏa ước thân hữu được ký kết tại Tân Đề Li và gồm những cam kết là 2 bên sẽ chỉ tham khảo trong trường hợp bị xâm lăng, chứ các nhà ngoại giao tin là thỏa ước đã khiến Nga sẽ lạc gần Ấn độ hơn về phương diện tư tưởng như không lời ra tỏ ý. Bà. Nông Chiến của Lê trọng Nguyên cũng được có hát

Xem tiếp trang 8 G

SAU KHI CƯỚP CẠN CẢ CHỤC TRIỆU

Nữ đại bịp Huỳnh-t-Được GẠT HỘI QPTS LẤY 23 MÁY MAY

SAIGON 11-8.— Trong một bản tin trước đây TMN đã vạch mặt chỉ tên nữ đại bịp ma dâu Huỳnh thị Được đã dùng xảo thuật lường gạt hàng chục nạn nhân mà số tiền ấy thì 4 ; lên đến cả chục triệu mà một vụ điển hình được coi quan an ninh điều tra.

Theo tin tức mới nhất cho biết nữ ma dâu Được sở dĩ lường gạt được số nhiều nạn nhân, 1 cách dễ dàng vì y thị đã khéo dùng danh nghĩa Hội qua Phụ Tử Sĩ Hậu phòng hộ tại chùa Hoàn Đế để lừa bịnh thiên hạ giàu mạnh nay thì Được đã chụp ảnh chung với Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung ương trong dịp Quốc Khánh 26 tháng 3 năm 1971 và đã khoe khoang với mọi người là có quen biết với Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung ương trong dịp Quốc Khánh 26 tháng 3 năm 1971 và đã khoe khoang với mọi người là có quen biết với Chủ Tịch Ủy Ban Hành Pháp Trung ương

Xem tiếp trang 8 I

Tù Nhân Kho Quân Ven Đường (Chủ quản Huỳnh Chiếu Đẳng)

6 Thanh Niên Mỹ xin gia nhập Quân Lực VNCH để chống Cộng

SAIGON.— Sáu thanh niên Mỹ gồi đơn đến tòa Lãnh sự Hoa thịnh Đốn xin tình nguyện đầu quân vào QLVNCH để chiến đấu ở bên CS xâm lược.

Người ta TC/TCTT hôm nay cho biết thêm 6 thanh niên trên gồm các anh : Peter Lael ở Tiểu Bang New York Randall Nelaagg Tiểu Bang California, Lester Toman, J. Hearold, Scott Cooke Tiểu Bang Iwowa và William Roberson ở Tiểu bang Texas.

Tòa Đại sứ VNCH tại Hoa thịnh Đốn đã chuyển hồ sơ của 6 thanh niên này về Bộ Quốc Phòng để cứu xét cho các đương sự.

Được biết, Bộ Quốc phòng VNCH vừa gửi hồ sơ trên cho Tổng sự vụ cho biết theo thể lệ hiện thì QLVNCH chưa dự trù thâu nhận người ngoại quốc.

VỀ CÁC «CHUẨN DÂN BIỂU»

★ Điểm mặt của Tập đoàn phóng viên T.T.

«A-LY» MỘT NGƯỜI VIỆT GỐC BÔNG KHÔNG BAO GIỜ BIẾT THẤT CỬ LÀ GÌ !

2.— Trên toàn quốc, điểm sơ qua danh sách các ứng cử viên ta phải giật mình mà nhận thấy có không trên hai mươi phần trăm là ứng cử viên người Việt gốc Bông!

Về các ông ứng cử viên này, là dĩ nhiên thành tích chánh chỉ chánh còn mấy ông chẳng có là bao nhiêu nhưng bị lại có một khu thuần tuý của là được.

Thưa Đạo và sự phẫn trợ tuyệt đối của các đồng bào đồng hương của họ.

Trong vườn Cholon- hiện nay các bang hội lớn đang có những cuộc họp của các bang trưởng của các bang hội để góp tiếu lương, và các chức sắc nhà cổ mặt ứng cử viên nào người Việt chân phân tán hết phiếu được ở vùng này.

Trong đó, ứng cử viên Lưu vinh Tổ Giám đốc Nhà Báo Chí, muốn đắc cử cũng phải nhận họ đồng tăng lực tộc vươi đồng bào» ở trong đó mới hết được. Nghị viên ở trong vùng Cholon.

Trước sự đoàn kết chặt chẽ của các đồng bào họ như vậy, ở bất cứ đơn vị nào các ứng cử viên người Việt gốc Bông đều có thể là 1 con người về nguyên 1 ghế bất cứ một ứng cử viên người Việt gốc Bông nào đều có thể là 1 con người về nguyên 1 ghế.

Điều bình thêm 1 trường hợp nữa, ở ứng cử viên Lâm minh Lê ở quận nhì Ông Lâm minh Lê là một đồng bào gốc Bông, hơn thế nữa, ông lại là một nhà trem trêm tỷ phú, chủ nhà hàng ca nhạc Bông Lan, Hội ủy Nhà Công Hoa. ông ứng cử viên Lâm minh Lê đã anh dũng đắc cử trước các ứng cử viên năng kỳ khác, hỏi đó ông Lê lấy đâu hiện ra quà tặng và ứng cử viên hậu rồ chỉ là 1 ứng cử viên lu mờ trong đó mới được ông kết ý trong khi đó chẳng ai là chủ của họ. Đức thực ra tên anh đã được cử cung cấp quà đến đồng bào ở khắp nơi. Mãi tới tức đó mọi người mới vỡ nhẽ ra số đi ông Lê đắc cử được là do ông bỏ tiền ra tích cực ủng hộ đồng bào gốc mình ở trong vùng và họ đã đi tới nhiệm cử việc bỏ cho ông Lê là Lý Nhược không may cho A Ly. Chính ông cũng chưa kịp làmhoàng diện hữu hiệu chức Công Hòa bị cưu đi.

Tóc đề thì Cộng Hòa A Ly và ông ứng cử viên hội đồng đô thành và cũng chỉ là một cánh nhỏ thôi, mặc dù ông ta tiền phương điện vận động nỗ chi ra tả lấy cớ.

Có thể nói A Ly là một ứng cử viên người Việt gốc Bông thứ nhất bỏ cả gì kỳ vọng A Ly lại ra ứng cử dân biểu, để rem A Ly có của là một người chuyên viên đắc cử vào hạ, không ?

Phơi qua một vài trường hợp ứng cử viên người Việt gốc Bông kể trên nhiều người đã thấy họ tại sao khi làm luật bầu cử, các nhà lập pháp đã không lưu ý đến vấn đề này để trong đó có những ứng cử viên người Việt gốc thứ sở ứng cử thế hệ.

Xem tiếp trang 8 L

ĐÁNH THUẾ CHẾT

Một tổ đồng bào ở ngoại quốc về thăm làng bình như ở Tân Sơn Nhất có tới hai xe quan thuế, một xe cứu và một xe tải lắm to trong vòng tám đến, bề mặt.

Một đu khách xuống máy bay, trình và ty đồ đạc cho quan thuế xét mọi thứ tực sung xuất, du khách ra về.

Khoảng tám giờ tối bỗng có đoàn khách ấy tìm tới tận nhà ông này tự xưng là thân thuộc với ông ta và yêu cầu ông giúp họ đem hành lý của họ không đánh thuế. Bây giờ ông đến 42 xin không làm. Du khách về nguyên.

Nhẹ bớt nghe đồng bào nhau có hỏi, sao qui vị không tính chuyện cách? Bo là một vụ làm riêng trong ma. Đồng bào nói rằng rất sợ vụ ngạc nhiên. Kẻ là biếu cho mà mà đi tính với thuế sao ? Vậy bảo là phải có tiền lực rất kỳ sợ qua thuế Tân sơn Nhất. Lỡ họ là quan chức hữu thiết thì sao ?

Đồng bào cũng có ý vậy mong nhà nước lưu tâm triệt hạ những hàng rào nghị kỳ.

CÂY VIẾT

Lý quy Chung, một DB trẻ, trong tịch có sáng kiến thành lập Anh làm một đơn quảng cáo lại to bao nhiêu anh viết một loại, như thế nào, Chung không được rõ. Nhưng chắc chắn là Lý Quí Chung được quảng cáo lại nhiều mà cách đây thú nào làm gì được.

Ít lâu sau quảng vô này được chiếu người xem. Cả không gian DB lẫn chẳng viết. Hình gì hay chẳng viết bảo, vừa viết vừa hát lại có hình chương quảng cáo : «Trên bảo X. Ông THU NAO A HIỆN viết về bút lông rất...» Đưa đọc tiếp bảo Y bút lông. Lúc đó ai cũng vỗ tay hoan hô. Bạo thật thế.

Mai mốt, các tướng tá đây nhớ rèn tập viết bảo, bút lông viết bảo. Tài chiếu, vận chương chỉ có một nhỏ.

★ VUA CHẠY CỜ – LÍNH LẸ

Tự Nhiên

Lời tuyên bố và cuộc phỏng vấn của Ngoại Trưởng Rogers

VẤN ĐỀ ĐẠI DIỆN TRUNG-HOA

Sau đây là bản dịch không chính thức lời tuyên bố Ngoại trưởng Rogers phát biểu vào ngày 2-8 liên quan tới vấn đề đại diện Trung Hoa tại Liên Hiệp Quốc.

Thế giới đang trên tới trung điểm giai đoạn từ sau Thế Chiến II tới cuối Thế kỷ 20. LHQ được thiết lập sau chiến cuộc đó, đã trải qua lần kỷ niệm thứ 25 ngày thành lập tổ chức.

TT Nixon đã áp dụng chính sách đối ngoại của HK với sự kiện đó trong ý nghĩ ông hoạch định những chính sách được hướng tới tương lai trong khi đặc biệt chú ý tới những di sản của quá khứ.

Ngay từ khởi đầu LHQ mục kết đã nhằm tới việc duy trì hòa bình đã bị tác hại do hai cuộc thế chiến xảy ra trong vòng 1 thế kỷ. Những lời nói đầu của Hiến chương LHQ được chấp thuận tại San Francisco vào năm 1945, biểu lộ sự cương quyết chung «cứu vãn những thế hệ kế tiếp thoát khỏi tai họa chiến tranh».

Vào tháng Mười năm 1969 TT Nixon đã tuyên bố về Châu Mỹ La Tinh là «chúng ta phải đối xử một cách thực tế với với các chính phủ... tùy theo hiện trạng của họ». Tại Á châu cũng như những nơi khác trên thế giới, chúng ta đang tìm cách thích nghi với trò của chúng ta với những thực tế của thế giới hiện nay. Mục tiêu của chúng ta là đóng góp một cách thiết thực để xây dựng căn bản cho một nền hòa bình kiên cố.

Không có vấn đề nào của chính sách Á Châu làm cho thế giới khó xử trong hai chục năm qua như vấn đề Trung Hoa và vấn đề liên quan tới sự đại diện tại LHQ. Căn bản của vấn đề đó là sự kiện trong hai chính phủ tuyên bố rằng họ là chính phủ duy nhất của Trung Hoa, và đại diện cho tất cả nhân dân Trung Hoa.

Sự đại diện trong 1 tổ chức quốc tế không nhất thiết phương hại tới các đòi hỏa hay quan điểm của một chính phủ nào sự gia nhập của cả hai vào Liên Hiệp Quốc không nhất thiết phải có kết quả đó.

Những điều đó sẽ đem lại cho các chính phủ thêm nhiều cơ hội tiếp xúc và liên lạc. Điều đó cũng sẽ giúp cổ vũ sự hợp tác trong các vấn đề nan giải chung ảnh hưởng tới tất cả các quốc gia hội viên không kể tới các bất đồng chính trị.

Vì vậy Hoa kỳ sẽ ủng hộ hành động tại đại hội đồng mùa Thu năm nay để cho Cộng hòa Nhân Dân Trung Hoa gia nhập Đồng thời Hoa kỳ sẽ chống lại bất cứ hành động nào nhằm trục xuất Trung Hoa Dân Quốc hay bằng cách khác tước quyền đại diện của họ tại Liên Hiệp Quốc.

Các cuộc tham khảo ý kiến của chúng ta mà đã khởi đầu nhiều tháng trước đây đã chứng tỏ rằng vấn đề chiếc ghế của Trung Hoa trong Hội đồng Bảo an là một vấn đề mà nhiều quốc gia muốn nêu lên. Lẽ dĩ nhiên, trong chung cuộc, theo tinh thần bản Hiến chương, Hội Đồng Bảo An sẽ có quyết định này. Về phần chúng ta, chúng ta vẫn sẵng để vấn đề này được giải quyết trên căn bản một quyết định của các hội viên LHQ.

Các cuộc tham khảo ý kiến của chúng ta cũng cho thấy rằng bất cứ hành động trước đoạt quyền đại diện của THQG sẽ gặp sự chống đối mạnh mẽ tại Đại Hội Đồng LHQ. Chắc chắn như tôi đã tuyên bố HK sẽ chống lại hành động này.

Trung Hoa Quốc Gia đã đóng một vai trò trung thành và nghiêm chỉnh tại LHQ kể từ khi tổ chức này được thành lập. Quốc gia này đã ôn trọng tất cả các nghĩa vụ của bản Hiến chương LHQ. Đã thực hiện được những tiến bộ vượt bực trong công cuộc phát triển kinh tế của họ: họ đã hợp tác về mặt quốc tế bằng cách cung cấp viện trợ kỹ thuật cho một số các quốc gia kém mở mang đặc biệt là các quốc gia Phi châu.

(CÒN TIẾP)

Lời trần tình của ban sáng lập Phan-Trung Nghĩa Thục tại Phan Rang

Cứu nước, giữ nước, dựng nước, không có gì gấp bằng ĐÀO TẠO NHÂN TÀI. Lý tưởng của giáo dục là phổ biến cho thấm nhuần trong toàn dân cái quan niệm NHÂN, NGHĨA, LIÊM, SỈ, tiến tăng của cải học KHAI TRÍ TỰ SINH. Thiếu nhân nghĩa liêm sỉ thì những con người thành đạt về học vấn chỉ dùng cái vốn kiến thức uyên thâm: vinh dự khoa bảng để mưu cầu hạnh phúc riêng tư, vợ đẹp con khôn, đình chung xe ngựa. Thiếu cái học khai trí tự sinh thì những con người đạo đức liêm khiết chỉ biết khoanh tay than thở cho thế cuộc suy vi mà không dự năng lực dẫn thân, xông xáo vào cuộc đời, khai thác mở mang tài nguyên của xứ sở, đem lại đời sống no ấm cho bản thân, gia đình, anh em đồng xứ, đồng bào trong nước. Thiếu cái học khai trí tự sinh thì dân ta không thể thực hiện chương trình hưng quốc, tự lực tự cường trong việc TỤC THỰC, TỤC BỈNH xóm làng yên vui, biến cương nguyên vẹn, ôm cái học tự chương để ngâm hoa, vịnh nguyệt hay đem cái tài khoa học chuyên môn để làm lợi khí tranh thủ giàu sang, những hạng người như vậy không đủ sức đáp ứng nhu cầu hưng khởi của quê hương, họ đã phụ lòng tin cậy, kỳ vọng nơi kẻ sĩ các giới đồng bào trong nước...

Thế theo tinh thần KHAI TRÍ TỰ SINH của các nhà cách mạng dân tộc hồi đầu thế kỷ và chủ trương TAM TỰ (tự lực, tự cường tự quản) của Chính phủ Đệ Nhị Cộng Hòa, chúng tôi ước mong được cùng những kẻ sĩ hăng sản, hăng tâm dựng lên ở miền Panduranga Ninhthuận một nghĩ thục học đường mệnh danh là PHAN TRUNG NGHĨA THỤC.

Lý tưởng và tôn chỉ của PHAN TRUNG NGHĨA THỤC là đào tạo những kẻ sĩ có óc tự cường, có tinh thần yêu nước, có tín nghĩa để làm người, có liêm sỉ để tiếp Xúc với đời có thực học để tự lực mưu sinh, có thực tài để thấy theo hoàn cảnh và cương vị làm một chiến sĩ của quê hương trong các lãnh vực quân sự, chính trị, Kinh tế Văn Hóa Xã hội.

Chúng tôi cần có sự hợp tác hữu hiệu của những người thiện chí, hảo tâm ở tỉnh, nhất cùng như trên toàn quốc.

— Các bậc thức giả cao minh giúp cho ý kiến, những tài liệu văn hóa, một vài giờ giảng huấn, một vài buổi diễn giảng, thuyết trình.

— Các nhà Mạnh thường Quân Bình nguyên Quần nức lòng vì việc nghĩa...lưu quí tinh phương danh trong địa phương chí, trong thư sử nước nhà.

— Những chiến sĩ văn hóa trong giới trong hàng ngũ văn bút, văn thi sĩ, ký giả có nhiệt tâm với tiền đồ dân tộc.

Thiết tưởng câu nói của người xưa «Văn nước hưng vong thất phu cũng có trách nhiệm» là một câu nói chí lý làm phấn khởi lòng người. Chúng tôi, những người xướng xuất muốn được cùng quí vị ân nhân bảo trợ Phan Trung Nghĩa thục, giúp con em có nơi học tập miễn phí, (học sinh xuất sắc còn được cấp học bổng nuôi dưỡng toàn phần, bán phần...) đào tạo thành niên thành những phần tử hữu ích cho dân tộc.

Được như vậy, chúng ta và con em trong thế hệ trẻ đều có thể tự hào rằng đương thời bước loạn ly, chúng ta cũng đã làm được một cái gì để đền đáp nghĩa trọng non sâu của quê hương đất nước.

Ban sáng lập
PHAN TRUNG NGHĨA THỤC
Đại Tá Tỉnh Trưởng
TRẦN VĂN TƯ
Giáo sư Cố Vấn
LAM GIANG

Lần thần làm cầm

● *Ông Diên Nghị trong bài Nhìn Lại Thi Sĩ Quảng Nam đăng trên Khởi Hành số 111 ngày 1-7-1971 có ngụ ý chê một số thi sĩ Quảng là: kẻ thì «ăn cỗ» (Phồ Đức), kẻ thì «may mượn» (T.H. Địa Vũ), kẻ thì «vơ tiền» (Hoàng Lộc) và kẻ thì «làm thơ giùm» (Nguyễn kim Phượng)..*

Rồi ông nhận xét rằng Nguyễn kim Phượng hết muốn làm thơ giùm đàm ra viết Tạp Ghi, Người và Việc, lần cần tội nghiệp...

● *Xin nhắn đáp được cảm ơn ông đã tội nghiệp cho tôi. Kể ra đông quân ở một đôi sương hèo lánh ở miền Trung nghèo đói này thì cũng đáng tội nghiệp thật.*

● *Riêng về chuyện viết Tạp Ghi mà ông cho là lần cần lần thần thì quả thật tôi xin hoàn toàn không dám nhận ý đó. Nếu ông nói thế này thì tôi xin chịu: Nguyễn kim Phượng viết Tạp ghi đỡ quá, lần thần quá. Chứ còn tôi không lần cần mà đi viết Tạp ghi. Tội học viết chết người chưa viết được đây chứ. Không tin ông Diên Nghị cứ viết thử xem. Tôi viết toát mồ hôi chư đâu lần cần như ông nói. Thưa ông Diên Nghị, ông có từng đọc mục Bloc-Notes của Francois Mauriac bao giờ chưa? Vâng, ông F. Mauriac chẳng có lần cần chút nào. Hồi kia ông Nhất Linh, rồi ông Mặc Đỗ đều có viết mục này, mấy ông ấy cũng chẳng đến nỗi lần cần gì đâu.*

● *Cũng xin thưa một điểm nữa: theo như ông Diên Nghị nhận xét, tôi có làm thơ giúp cho Hoàng thị Bích Ni. Bích Ni hiện nay là mở của các con tôi. Hồi kia tôi có viết đôi bài cho Bích Ni thật, là vì tôi thấy tài mình chỉ có thể làm thơ giùm, chứ tôi ra không mấy ai thưởng thức. Riêng Bích Ni, thì Ni làm thơ khá nhiều, Ni không mấy đăng thơ ở báo địa phương, hay giai phẩm nào. Chỉ có đăng ở Bạch Khoa, Mai, Văn, Thời Nay và Tiểu Thuyết Tuần San. Theo Ni nói thì không phải vì thế xuất hiện trên báo như ông Diên Nghị nói mà vì Ni muốn nghe các bạn bè phê bình thế nào mà thôi.*

● *Ông Diên Nghị phê bình thơ trên Khởi Hành có tiếng là nghiêm khắc. Ông chê hết mọi tác phẩm ông muốn giới thiệu. Mà ông chê một cách không nương tay, khuyên người ta bỏ làm thơ này nọ. Người có tác phẩm được ông giới thiệu chỉ còn cách qua Tây mà làm thơ!*

May phước một điều là trên văn đàn, lời của ông Diên Nghị không phải là lời chỉ quyết thì dụ của Vũ Hoàng Chương.

Mà dù ông Chương nói đi nữa cũng còn xét lại đại dài..

Người làm thơ chân ghét các ông phê bình giá: Ông Diên Nghị có tài thơ, chắc cũng hiểu thế.

● *Thơ ông Diên Nghị tôi có được đọc trên các giai phẩm văn nghệ số các báo địa phương như tờ Rạng Đông ở Huế hồi xưa, tờ Cao Châu ở Pleiku hồi 1968-1969. Thỉnh thoảng có thấy trên Tiền Phong Quân Đội, Chiến sĩ Cộng Hòa hay các đặc san của các quân chủng nay nọ. Tôi không dám có ý kiến gì về thơ ông. Không lẽ một người bị ông chê lần cần, bây giờ lại dám có ý kiến về thơ ông thì lại càng lần cần quá.*

● *Thành xin viết một bài tạp ghi có tính cách lần cần, nói loanh quanh lần cần ngoại phạm vi thơ...*

NGUYỄN KIM PHƯỢNG
1971

ĐÚNG NGÀY 15-8-71
NHÀ XUẤT BẢN NGUYỄN ĐÌNH VƯỢNG
Cho phát hành một tác phẩm toàn quốc hai tác phẩm hòa cầu, hai nhà văn và nhà thơ hợp danh.
THƠ SAY
Thơ của VŨ HOÀNG CHƯƠNG
Để tưởng nhớ mùi hương
truyện dài của MAI THẢO
Hai cuốn sách không thể thiếu trong tủ sách của bạn.

TRANH CHUA MỖI NGÀY

của LÊ ĐÌNH

Khởi Hành Truyện Ngắn — tiền tuyến

ĐỢT 5 — Bài chọn đăng số 24 — Bài dự thi số 629

◇ Tác giả: T. TRÂM

CHIỀU XOAY CỦA CÁT

Nhìn ngón tay Hân di động trên vũng nước đầy ly, tôi phá tan sự yên lặng đến khó chịu ấy.

— Anh tính sao ?

Gạch thêm một đường vô nghĩa trên bàn, Hân nhìn tôi làm khói thuốc ngày xưa tôi mơ mộng, yêu dáng Hân nhà từng sợi khói cho chúng khuếch tán, bảy giờ tôi lại thấy chúng vô duyên và bực tức trước thái độ của Hân.

— Anh Hân, anh có nghe em hỏi không?

— Gì mà giận vậy ? nào hỏi gì có bé ?

— Không đùa, anh định chuyện mình ra sao ?

— Chuyện gì ? và tại sao lại phải định ?

Tôi nghiêm mặt :

— Anh quên chuyện hôm qua em nói rõ sao, ba mẹ nhất định buộc em phải lấy tuyệt giao với anh, anh không có ý kiến hay lời gì với em sao ?

Khẽ búng tàn thuốc cho rơi Hân nhìn theo đám tro nhỏ

— Ba mẹ em đã chọn thế, anh còn biết tính sao ? theo em anh phải làm gì ?

Tôi muốn phát khóc khi nghe cậu nói buông chiếu của Hân

— Anh, anh nói thế là sao? Anh không còn yêu em nữa ư?

Hân cầm tay tôi:

— Yêu chứ, yêu em, nhưng ba mẹ em không bằng lòng thì anh còn biết làm sao bây giờ..

Tôi giật tay về, gằn giọng:

— Yêu em, anh nói dối ! Tôi muốn hét to lên : Anh là một thằng hèn, yêu mà không chút gì tranh đấu vậy sao. Giả sử anh cương quyết bảo tôi bỏ trốn theo anh có lẽ tôi sẽ phản vản trước quyết định ấy và biết đâu tôi đã chấp thuận, đành nay anh bất tài anh vô dụng, anh chỉ là hạng người đưa theo thời trang mà thời trang hiện tại là thanh niên phải có đào để bắt đi chơi, anh đừng, tôi tô điểm thêm cho sự hão phồng của anh. Tôi đã hiểu từ hôm qua, nhưng thôi, đó cũng là một điều may cho tôi vì anh đã lộ mặt nạ thật đúng lúc tôi muốn quay về...

Hân không biết những gì sóng gió trong tư tưởng tôi.

— Em giống như một đứa trẻ hỏi bố nó ! bố ơi trên trời có bao nhiêu vì sao ? bố nó bảo : có mười lăm tỷ ông sao, mỗi ông sao là một người trên trái đất. Đứa bé cãi bố nói dối sao bố biết? đã hỏi rồi phủ nhận câu trả lời, sao em mâu thuẫn thế !

— Đừng so sánh một chuyện không đâu, anh không chứng minh được tình yêu anh bằng hành động thì ít ra cũng một tư tưởng nào để không khuất phục ý định ba mẹ tôi, có lý đâu anh bảo tôi quyết định.

— Em, em nói thế là sao ?

Tôi cười thật tự nhiên ;

— Vậy mà anh không hiểu sao ? Thiếu gì cách ; anh nói cha mẹ đến xin cưới, tôi nếu bỏ mà tôi không bằng lòng anh nằn nì ba mẹ tôi nếu chẳng thành nữa, ít ra cũng có một phương pháp cuối cùng...

Hân trôn mắt nhìn tôi, lời vụng về lắp bắp tôi nhìn một bộ mặt thật hiện ra sau ba năm quen biết, một bộ mặt thật khá ồ của con người có cha dẫn đến phút cuối.

— Em... em nói phương pháp gì ?

Tôi không trả lời câu hỏi, cầm ly nước lên, những giọt nước ngoài ly lạnh buốt tay tôi, xuyên qua thành ly vài đôi mắt đang đỗ về tôi. Tôi đặt ly xuống chống tay nhìn xuyên khung cửa kính ánh nắng chiều, thật đẹp tôi đưa tay vuốt ve những quyển vở trên bàn mắt ngao ngán, bao lần trốn học đi rong, tôi đã mất bao nhiêu giờ bắt cho cuộc tình này. Tương lai tôi rồi sẽ ra sao? Ba mẹ tôi làm sao biết được con gái người đang dự vào lớp trẻ hiện sinh sống cuồng hiện tại. Cha tôi mải miết theo những cuộc thầu lớn đi xa, mẹ tôi ngày đêm bên cạnh bạc. Mười bã y tuổi tôi không ai bên cạnh với hai buổi đi học, cứ dầu tháng giêng ra tiền cho đồng học phí, tiền xài vặt, cơm nước có người làm lo. Tôi phóng khoáng trong cuộc sống năm, mười bốn tuổi, Hân là anh của Hoan bạn tôi tôi không nghĩ là yêu Hân song với tâm mức : sinh viên ý khoa còn hai năm nữa ra trường làm tôi hãnh diện với bạn cùng lớp khi nghe các bạn gọi «bà bác sĩ tương lai». Hân nhiều lần đến nhà tôi. Một lần mẹ tôi nói : «cái thằng cô dì học không, sao coi nó du dãng quá, tới nhà không chào hỏi ai hết! Tôi đã cho là mẹ tôi khó tính nên không để ý. Giờ tôi mới biết là mình dại khi cho Hân biết quá nhiều về gia đình tôi, tôi biết Hân kính gia đình tôi vì mẹ tôi có học cùng như sự dễ dãi của tôi đã đưa đến hậu quả Hân xem thường tôi, hình như Hân cũng biết, tôi không yêu Hân, cả hai đã xem nhau là con cờ, đã lợi dụng nhau..

— Em vừa nói phương pháp gì đó là sao? Nhiên I sao em có vẻ thù ghét anh vậy?

Tôi thản nhiên :

— Chả hạn anh rủ tôi đi trốn ?!! nếu anh thật sự yêu tôi kèm thêm sự cương, tôi thích thú với vẻ ngạc nhiên tột độ của Hân tôi đã trả thù được thái độ lặng yên lúc đầu

— Em nói... mình đi trốn hả ?

— Mình nào ? Đó là tôi thì dụ vậy thôi, nếu có chỉ là anh đề nghị kia, chứ tôi đã nói ra thì sự thật trái ngược, tôi không đi đâu hết mà sẽ trở về để chọn con đường mới, mà tôi tin rằng con đường này sẽ đưa tội đến một nơi sáng và nó tương lai hơn...

— Nhiên ! em đừng cười nữa: sao tự nhiên em lại có ý nghĩ xa nhau, con đường nào em đã chọn em đi một mình sao, em đừng làm anh rối trí !

— Rối trí ! Khôi hài quá, anh nghĩ gì đến rối trí, tôi đâu bắt anh làm chuyện gì quá sức đâu, tình yêu mình không có sao cứ cho nhau ảo giác sống làm chi, vở kịch cần hạ màn ngay đây!

Tôi đứng lên vài tiếng huýt gió nổi lên. Hân đặt tiền dằn ly lên, theo tôi. Tôi không nói. Hôm cuối mặt. Tôi chờ đợi nhìn như thế, một câu câu nói cuối cùng của, Hân có thể nếu tôi trở lại hoặc vĩnh viễn xa nhau...

— Nhiên—Tôi lặng lẽ bước—Hãy nghe anh nói, chuyện mình còn dài, em cho anh thời gian suy nghĩ,..

— Kẻ đứng suy nghĩ phải là tôi, trong các cuộc tình người con gái luôn luôn là kẻ thua thiệt, cũng may tôi chưa làm điều gì phải ân hận, Ôn thôn nhất là từ đây ta coi nhau như chưa quen. Tôi sẽ xin và o nội trú, mười bảy tuổi, thời gian còn dài đủ cho tôi làm lại tất cả, anh nên nhớ cho tôi...

Chiếc taxi vừa tới tôi vẫy gọi trước đôi mắt tiếc buồn của Hân. Tôi thấy mình hơi ác với Hân.

Tôi mở rộng cánh cửa sổ, tôi thích nhìn mặt trời, mọc đem ánh sáng chan hòa khu vườn buổi sáng. Hai năm ở vùng cao nguyên này đã trả lại tôi tuổi vô tư bên dòng sách, bên cạnh bạn gái ngoan hiền. Mỗi tối vẫn thế chỉ có cha tôi, đôi khi bận công việc người quên, mất hai tháng liền chẳng đến tới về thăm nhà tôi không buồn, vì cha quen tôi, tôi chỉ mong sao cha mẹ tôi hòa thuận như ngày xưa để tôi không còn mặc cảm bị bỏ rơi.

— Nhiên ! Tôi quay lại— Lâm mà bạn thân nhất của tôi

— Hôm qua mình về gặp Hoan nó gửi cho Nhiên thư !

Tôi cầm cơn Lâm và bàng hoàng vì nét chữ, quen thuộc, chữ của Hân tôi nghe tâm tư mình lạc lõng, Hân còn gửi thư cho tôi làm gì nữa, hai năm tôi xa Saigon xa tất cả và tôi đã quên. Tôi hồi hộp như ngày đầu nhận thư Hân. tôi vội vã không xem, bỏ thư khi trang đầu KBC lòi đọc xong thư tưởng mình nằm mộng ! Hân đang ở gần tôi thật gần vì trường Về bị có xa trường tôi nội trú đâu. Tôi chấp nhận lại tình Hân dành cho tôi và tôi chờ đợi, nhưng lần này niềm trông chờ tôi thết ý nghĩa, bây giờ tôi có đủ tài để đan cho Hân chiếc khăn quàng cổ giữa vùng ao nguyên này.

T. TRÂM

PHIẾU DỰ THI TRUYỆN NGẮN

Tên họ . . . . . .
Bút hiệu . . . . . .
Tựa truyện . . . . . .
Địa chỉ . . . . . .

KÝ TÊN

● Xin mời tác giả T. TRÂM tới tòa soạn (số 2bis Hồng Thập Tự SAIGON) 1 tuần sau khi buổi sáng để nhận nhuận bút 500đ như đã ghi trong thể lệ cuộc thi T.T..

NHẬT BÁO
tiền tuyến
CƠ QUAN TUYÊN TRUYỀN CỦA QUÂN ĐỘI NHÂN DÂN VIỆT NAM
Năm thứ 7 ★ số 1.912 ★ Thứ Năm 12-8-1971

Qua lời Ô. TTK Hội Giáo Giới Đalạt Ng v Thành

Thí sinh tại Đàlạt bị cho rớt quá nhiều

ĐALẠT (THT) Tin từ địa phương giờ về cho biết hầu hết thí sinh Tú tài 2 kỳ nhì tại thị xã Đà Lạt đều tỏ vẻ phẫn đối các Giámthị và Hội đồng Giám khảo tại Đalạt-Tuyên Đức.

Theo các thí sinh, các Giám thị và Hội đồng Giám thị tại đây đã quá khắt khe đối với họ. Trong các kỳ thi vừa qua, tương đối các thí sinh tỏ ra có kỷ luật và nhất là hiểu tôn trọng cái điều luật của trường thi. So với các Trường tâm thi cử khác, riêng tại Đà lạt những vụ lôi thôi giữa thí sinh và Giám thị hầu như không có. Tuy nhiên, mặc dù số thí sinh quá đông so với Trường và các tỉnh khác, trong kỳ thi Tú tài vừa rồi, phần đông thí sinh đã bị "ách rớt ê chề. Số thí sinh trúng tuyển có thể đếm trên đầu ngón tay.

Trong khi đó, ô.Nguyễn v Thành Tổng thư ký Hội Giáo giới kiêm Hiệu trưởng trường Quang trung tại Đàlạt cho biết là số thí sinh đậu thì quá ít mà số thí sinh bị lập biên bản thì có trên 100 vụ. Ông Tổng thư ký Hội Giáo giới cũng phản đối các Giám thị và Hội đồng Giám khảo đã quá khắt khe đối với thí sinh. Ngoài ra, tại Đalạt 1 số thí sinh đang kêu ca vì bị đánh rớt một cách oan ức.

Đọc trang 4:

BÉ THƠ

★ *THÚY DƯƠNG phụ trách*

NHỜ NGƯỜI TA ĐI LÀM CHỨNG
Hãm hiếp cô hàng xóm
quí râu xanh bị 5 năm k.s.

● THẠCH-VŨ

SAIGON 11-8.— Một vụ án xét được lưu ý cho những bậc làm cha mẹ và giới phụ nữ qua xem thường những việc đi làm chứng giùm để rồi phải nhận một bản quả tai hại như trường hợp của cô gái ngờ nhẹn trong vụ này.

Theo sự tố cáo của gia đình cô G. thì ngày 25-10-70, hồi 1 Vê-rơ Rô, KBC4540 tại Bình Long đã lợi dụng tình quen biết với gia đình cô G. Có nhờ cô này đi làm chứng giùm cho 1 việc tại Quận.

Nghĩ tình lối xóm,phần biết Rô sẽ là người đáng tin cậy trong khi vợ nên chồng mọi cô G. không nghi ngờ gì mà cho vui vẻ bảo con đi ngay.

Bình chết Vê Vê Rô lợi-dụng cơ hội cô G đi cả mấy ngày, thì đến một vườn cao su vắng vẻ không một bóng người hai nơi. Hắn làm hộ xuống xe phun năm mấy không, rồi dây bộ xe vàomột lâm xây đề chứa. Cô G trúng thứ tìm chỗ ngồi đợi chờ xe.

Thừa dịp cô G đang phỏng tâm đối mặt bỗ nên nhìn cô gái với tất cả sự thèm khát như một quái vật gặp được mồi ngon: Rồi nhưthằng

XEM TIẾP TRANG 6 H

Thủ Tướng gửi thông tư lưu ý các cơ quan

KHÔNG ĐƯỢC NHỜ TÒA ĐẠI SỨ VÀ KHÔNG ĐƯỢC MUA TRỰC TIẾP
mà phải tôn trọng thể lệ mãi hóa quốc ngoại

SAIGON.— Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm vừa ra thông cáo nhắc nhở các cơ quan triệt để tôn trọng thể lệ mãi hóa quốc ngoại chấm dứt tình trạng xin mua trực tiếp hoặc nhờ các Tòa Đại sứ hoặc Tổng Lãnh sự Việt Nam ở ngoại quốc mua hàng dùm.

Thông tư nói trên cho biết thể lệ mãi hóa quốc ngoại đã được qui-định rõ ràng và được nhắc nhở nhiều lần tại các thông tư và văn thư trước đây.Nhưng gần đây Phủ Thủ Tướng nhận thấy nhiều cơ quan đã không nghiêm chỉnh thi hành.

Vẫn theo thông tư trên 1 số cơ quan không dự trù ,nhu cầu trong thời gian qui định để nhờ cơ quan Tiếp vận trung ương tổ chức đấu, thầu quốc tế cần thiết mà thường đến khi nhu cầu cá tính cách cấp bách mới xin mua trực tiếp. Thể thức mãi hóa trực tiếp vi toiếu cạnh tranh và kiểm soát giá cả nên thường gây sự bất hài cho công quỹ. Ngoài ra, một số cơ quan khác thay vì qua cơ quan tiếp vận Trung ương lại tự ý phỏi các Tòa Đại Sứ Tổng Lãnh sự Việt Nam tại ngoại quốc mua hàng rồi xin chuyển ngân hối hiện các cơ quan này hoặc xin đổi ngoại tệ và giao cho nhânviên ra ngoại quốc mua hàng. Thông tư nhắc nhởnhắc hành vi nàykhông những vi phạm thể lệ mãi hóa, lại đòi hỏi và lượt lệ kinh tế tài chánh hiện hành mà nhiều khi còn làm phi phạm ngoại

XEM TIẾP TRANG 6 G

42 PHẦN TỬ BẤT HẢO BỊ BẮT GIỮ

SAIGON (VTX)— Cảnh sát Quốc Gia vừa tuần qua đã bắt được 33 vụ trộm cướp trong số có 29 vụ cướp giựt ngoài công lộ và 4 vụ tại cư gia bắt giữ 42 phần tử bất hảo.

Theo tin Phòng giao tế Bộ Tư Lịnh Cảnh Sát Quốc Gia cho biết trên toàn quốc trong tuần qua có 48 vụ cướp giựt gồm 42 vụ cướp giật ngoài công lộ và 6 vụ cướp tại cư gia.

Riêng tại Thủ đô và Gia Định trong tuần qua đã xảy ra 29 vụ cướp giật gồm 25 vụ cướp giật ngoài công lộ và 3 vụ cướp nhà cùng bắt tại tư gia. Trong số các vụ này

XEM TIẾP TRANG 6 K

Người lính giữ làng và kế hoạch chân trời tím

★ Trung đội NG/GĐH95 đạt thành tích xuất sắc tại Chi Khu Thủ Đức.

★ ANH THUẦN—NG. V. ĐỊNH

ĐPQ. Nghĩa Quân, NDTV đang tiến đà phát triển mạnh và số lẫ lực lượng sống cốt dân trách au ninh xóm làng trong niềm tin tưởng thì một sáng đẹp trời, chẳng tôi đã đến ấp Tam Phước, xã Tam Bình thăm viếngTrung đội NghĩaQuân GĐH95.

Anh Phạm hoàng Xuân Trung Đội trưởng đã đưa chúng tôi đi cảm tình nồng hậu với sự cười rạng rỡ : «chưa bao giờ thấy nhà báo xuống tận đây».

Sau những câu chuyện tâm tình, Trung đội trưởng NQ Phạm hoàng Xuân An cho biết, Trung đội 95 nghĩa quân có nhiệm vụ bảo vệ dân lúng dịch bảo vệ an ninh trật tự cho đồng bào liên ấp Tam phước, Tam Chấu, Tam Hà, Khối tân. Bình phú vào bảo vệ an ninh thiết lộ tại khu vực trách nhiệm.

Ngoài những công tác quân sự thuần túy anh em trung đội 95IN/G còn tích cực hoạt động trên phương diện dân vụ để thi phục nhân tâm, phát huy chính nghĩa.

Theo lời anh An, Trung đội 95 Nghĩa Quân đã thường xuyên hợp tác với đồng bào địa phương đến mương tu sửa đường xộ. hợp tác với ban Tri sự kp hoàn luyện NDTV Đã được đồng bào địa phương cũng như các Chi Khu, Nhân sĩ tân thưởng nồng nhiệt.

Thành tích hoạt động

Vào theo lời anh Trung Đội Trưởng Trung Đội Nghĩa Quân 95 từ ngày thành lập đến nay đã góp phần hữu hiệuvong việc giữ đất giữ dân.

Ngày 24-8-67 anh em đã bị sát tại chỗ 1 ĐPPVC. bắn bị thương 1 tên. Thu 1 Tiểu liên M30, một chiếc xe 2 lực đoàn.

Bến cỏ Mậu thân mặc dù bị địch quân vậy hãm trên nửa tháng,nhưng anh em vẫn kiên nhẫn và anh dũng chống trả không cuộc lấn công của địch. Nhờ tinh thần quyết chiến và sự cảm thù Cộng sản sâu cô, anh em đã giết được đến 1 cách tối đa. Lại còn bị sát thêm 5VC. bắt sống 2 tên thu 1 AK47 một máy điện thoại 1 súng liên M.30, 1000 Thước dây điện v.v.

Ngoài ra anh em còn tận tình bảo vệ tài sản đồng bào tự nơn Cộng sản. Chúa chấp cho những gia đình bị hỏa hoạn trong biến cố này. Đồng thời, còn phải bảo vệ an ninh thôn ấp, bảo vệ những đồng bào không may bị thương do cứu cấp.

Sau biến cố MậuThân, đồngbào trở về thấy nhà cửa đồ đạc không mất mát gì, đã rủ nhau đến đền ơn anh em. Họ chúng không quên mang theo những quà bánh. nước ngọt để tặng anh em.

XEM TIẾP TRANG 6 A

Đại diện 4 đảng lên án Tỉnh Trưởng K.P đàn áp

đề ủng hộ ông em ruột ra tranh cử

SAIGON (THT) 11-8— Tin tức về giam lậu bầu cử đã tới khắp nơi gây bao nỗi xôn xao. Báo chí đã tỏ thái độ rất đơn đau trước sự vi lự do sức khoẻ.

Theo tin Tòa Đô chánh cho biết, ứng cử viên nói trên là bà Trần cửu Chân, nhũ danh Lê thục Nữ Giáo sư Tư thục.

Như vậy tại đơn vị II Đô thành (gồm 2 quận 5 và 10) còn lại 46 ứng cử viên tranh 4 bốn ghế Dân biểu.

Hai đơn vị khác tại Đô thành là đơn vị I (gồm các quận 1, 2, 3, 4, 9) có 62 ứng cử viên tranh 5 ghế dân biểu và đơn vị III (gồm các quận 6,7,8,11) có 46 ứng cử viên tranh 4 ghế dân biểu.

Cuộc bầu cử Dân biểu Hạ nghị viện sẽ được tổ chức vào ngày 29-8 71 và như vậy tại Đô thành còn 174 ứng cử viên tranh 13 ghế dân biểu

XEM TIẾP TRANG 6 B

MỘT ỨCV DÂN BIỂU TẠI ĐÔ THÀNH RÚT ĐƠN ỨNG CỬ

SAIGON (VTX)— Một ứng cử viên dân biểu tại đơn vị II Đô thành hôm qua 9-8-71 đã nộp đơn xin rút đơn ứng cử vì lý do sức khoẻ.

Theo tin Tòa Đô chánh cho biết, ứng cử viên nói trên là bà Trần cửu Chân, nhũ danh Lê thục Nữ Giáo sư Tư thục.

Như vậy tại đơn vị II Đô thành (gồm 2 quận 5 và 10) còn lại 46 ứng cử viên tranh 4 bốn ghế Dân biểu.

Hai đơn vị khác tại Đô thành là đơn vị I (gồm các quận 1, 2, 3, 4, 9) có 62 ứng cử viên tranh 5 ghế dân biểu và đơn vị III (gồm các quận 6,7,8,11) có 46 ứng cử viên tranh 4 ghế dân biểu.

Cuộc bầu cử Dân biểu Hạ nghị viện sẽ được tổ chức vào ngày 29-8 71 và như vậy tại Đô thành còn 174 ứng cử viên tranh 13 ghế dân biểu

XEM TIẾP TRANG 6 B

CHƯƠNH-TRÌNH CẦN - CƯỚC ĐÃ CHẤM DỨT

★ Công dân trên 15 tuổi, muốn lập thẻ phải có lý do chính đáng.

● H.T

SAIGON 10-8.— Người tiu Cảnh sát Quốc gia cho biết chương trình cấn cước đã chấm dứt vào ngày 31-7-71 vừa qua theo như Thông cáo do Bộ Tư lịnh Cảnh sát Quốc gia phổ biến.

Hiện các đoàn cấn cước ở địa phương đã trở lại trình trạng thường trực, chỉ cấp phát cho công dân nào đủ 15t như luật định. Trên số tuổi này muốn lập thẻ phải có lý do chính đáng.

Theo tin tức của Cảnh sát trong tuần qua CSQG đã cấp phát thêm cho đồng bào được 89.195 thẻ

XEM TIẾP TRANG 6 Q

Kẹo Dừa

Bầu cử... nặng nề

Ứng cử viên Dân Biểu thật vất vả trong «mùa chi phiếu» nhưng cử tri cũng tốn sức lao động không kém trong mùa bầu cử.

Trước hết,nội cái việc đọc danh sách ứng cử viên cũng đủ ... đau đầu ! Vì như danh sách ứng cử viên Đơn vị 1 Đô thành và bốn báo phải đăng lại rai 3 kỳ mới dứt ! Trước là 86 ứng bá, nay có ai vị bị «cho de» mũ vẫn còn 82 mũng,

Ứng cử viên đông như vậy thì chỉ việc đọc tên và những cái tên nào nghe quen quen sẽ được chú ý. Nếu chẳng những ứng cử viên có tên quá nhàm thì người ta đi tìm những người lạ khác qua ... nghề nghiệp của họ. Đọc danh sách 3 đã một rồi nói chi đến việc tìm hiểu chủ trương đường lối của các ÚVC? có những hứa hẹn trong đó thành có đủ chỗ để đạn đăng đều 82 tấm bích chương? Mà cho dù có đi nữa thì có aiđủ can dảm để bỏ ra 7 tiếng đồng hồ (đó là cứ nó nói mỗi bích chương phải đành 15 phút để đọc)đọc tất cả 82 bích chương cùng một lúc ?Đọc như vậy rồi lấm sao mà nhớ, mà chọn lựa ?

Trong việc phân phát truyền đơn, có chắc gì 82 ứng cử viên sẽ đưa đủ tới tay cử tri từ truyền đơn của mình ?

Sự chọn lựa nếu có, thật là vô cùng công phu. Nếu không công phu chắc là sẽ không sáng suốt. Nhưng người cử tri làm sao mà có đủ trong tay 82 tờ truyền đơn của những cử viên trong Đơn vị mình ?

Đặt vấn đề người cử tri đã chọn lựa (bằng 1 phương thức nào đó như quen tên, quên mặt, có cảm tình, có thân thuộc vv...) thì đến ngày bỏ phiếu,sự việc của người cử tri cũng thật là ... nặng nề !

82 là phiếu nếu nhận 1 phương thức tự thi việc tìm 5 là phiếu mà mình đã chọn cũng mất khá nhiều thì giờ, nói chi có một vài mảnh khóe trong sự tuyệt tình • sắp xếp các sắp phiếu (để đưa mỗi số ứng cử viên từ g ưa hay dưới lên ... trên ?) thì việc xếm kiếm• cũng thật ;, đó con mất !

Cho nên nhưng ÚCV tranh giành số thứ tự trong 10 người đầu hoặc trong số 10 người chót cũng không phải là •tiện nghi• cho cử tri để vậy.

K.Đ.

Trường Thiên Võ Hiệp Tiểu Thuyết
CỦA KIM-DUNG

DỊCH GIẢ TỪ KHÁNH VÂN
CHƯƠNG THỨ CHÍN

KHI LÂM BIỆT BÀY TRÒ PHỈNH GẠT

Bọn quân sĩ thủ ba Bình Tây vương thất tử và sắp đợi ngũ đưa tiễn. Tiêu Bảo rời Ngô tam Quế đất tay nhau bước ra khỏi phòng. Cửu Nan đi sát sau lưng Lão. Tiêu Bảo đi tới trước chiếc kiệu, nói :

— Phải tra xem bàng hóa thật hay giả mới được.

Nó vén rèm kiệu lên nhìn vào trong, thấy Ngũ ông Hùng mặt sanh mặt nhơ tiu lẽ ngồi dựa vào vách kiệu, liền cười nói :

— Thế từ vân mạnh giỏi ?

Ngũ ông Hùng gắng gượng đáp :

— Cha...Lão nhân gia không sao chớ ?

Các ấy lẽ ý ý bỏ Ngô tam Quế. Tiêu Bảo liền gật đầu, đáp

— Tể vân mạnh giỏi,không sao cả.

Ra rời ngoài Tam Thánh am, nó đưa mắt liếc nhìn, thấy khắp tứ phía Đông, Nam, Tây, Bắc binh mã bàng hàng lớp lớp bao phủ dày đặc, không biết bao nhiêu mà kể, nó liền nói lớn giọng :

— Binh mã của vương gia hùng hậu thật ! Nếu đánh tới Bắc Kinh, nhỏ thắng cũng thêm sức.

Ngô tam Quế nghe nói mặt, đáp :

— Nếu Vy đô thống về bắt kiến Hoàng thượng mà ăn nói bậy bạ, tiểu vương sẽ tâu rõ nhuyên Đô thống cứu kết với phản tặc Lý Tự Thành.

Tiêu Bảo cười, nói :

Tiêu Bảo cười, nói :

— Ồ ! Thế thì kể cũng kỳ. Lý Tự Thành chỉ thích cứu kết với thiên hạ để nhất đại mỹ nhân, chớ đâu thèm cứu kết với thiên hạ để nhất tiểu hoạt đầu này.

Ngô Tam Quế cả giận, nắm chặt tay, định vung quyền đánh vào giữa mặt nó. Tiêu Bảo nói :

— Vương gia chớ nóc giận. Lão nhân gia sợ vận tiền, ngàn dặm lao quan chỉ vì tài. Dù tiểu tướng có tiu thích bậy bạ với Hoàng thượng và có được ban thưởng, cũng không bằng lão nhân gia hàng năm tiến cống. Thế nầy nhỏ chúng ta hãy bắt tay làm ăn với nhau. Khi về kinh, tiểu tướng sẽ kiếm người vương gia là một người tài mưu trung thành, thân hậu vô song, lại bết lòng bết dạ báo hộ thế tử thu đao. Mỗi năm mỗi, chỉ cần vương gia đem ít tiền bạc tới Bắc Kinh ban thưởng cho tiểu tướng chơi, sải chơi thôi. Vương gia thấy thế nào?

Vừa nói, hai người vừa xắt vai tiến bước. Ngô tam Quế đáp:

— Tiểu tài là vật ngoại thân. Vy đô thống đã muốn thì chẳng thể khẳng gì.

Nhưng nếu thực đô thống muốn làm kho để mở, tiểu vương ở Vân Nam này tay năm trong binh cuyền không [illegible] gì làm vậy.

Tiêu Bảo nói :

— Đã là lẽ đi nhiên. Vương gia tay xách một ngọn trường mâu, đứng mình bắt bạo, tân xắt phản tặc thiên hạ phẫn nhiều vái dậy quấc. Hôm nay tiểu tướng cáo từ, vương gia bằng lòng sẽ giúp cho tiểu lục đề ăn nói. Thế cũng là một phần thưởng hậu bỉ rồi.

Cửu Nam nghe nó thao thao bất tuyệt, lườm m ắng xiu nó tiểu bạc-oàng ngông cuồng bực mình, liền quát bảo :

— Tiểu Bảo sao ngươi ăn nói vô lễ như vậy ?

Tiêu Bảo cười đáp :

— Thì tùy cho đấy ! Ta phải không tỏ dây thôi. nhân viên thủ hạ dưới tay đệ tử rất chiều, khi về kinh, vẫn có bổ qua cho trong triều cùng cung rất thân giám trong cung cũng đều phải bao lê khắp lượt. Nếu không đủ lễ thì bọ sẽ đề bết lời ta đâu sự ra gió.

Cửu Nan nghe nó nhắc khéo nói gì nữa. Ngô tam Quế nghĩ bụng :

•Y muốn tiền bậc thì là điều quá dễ dàng.

Liền liền quay đầu nói với Ngũ ông Hùng :

— Hễ tổng binh, mau đi tiếp 100 lạng bạc bao thưởng cho các quan binh thị vệ của Vy đô thống và chuẩn bị riêng bọ quan đô thống 1 bậc lễ để vị đó đem về kinh thành thay mặt chúng ta bao thưởng cho mọi người. Ngũ ông Hùng vâng lệnh quay đầu lại truyền lệnh cho thủ hạ thi hành. Ngô tam Quế với Tiêu Bảo cùng nhảy lên ngựa, song hành. Cửu Nan cũng lên ngựa đi theo sau. Ngô tam Quế bắt lão thân ái nay thảo xuất quỷ mưu mong đem tiền thưởng khích tay đô phương liên hệ.

Nhưng thế nầy mà hóa hay. Bằng không, sẽ mình giết lão ai có với tiểu hoạt đầu cũng bọc thì là vô kỳ. Lý Tự Thành lẽ sẽ nhắc phải đại tội đánh rắt bại Khâm sai, không cần đem đầu đến nộp bách thành. Hiện tại ngoại việc chưa lên lạc được, trong lúc vội vã thế nào cũng có chỗ sơ xuất. Sau nay ta tiến lui đều bất tiện hoạt đầu bay lên trời».

Nghĩ đoạn lão không bết tiếc của. Vì tài Ai Phụ vốn tiếp được công chúa song, mọi người liền tực chỉ rẻ khách thành Côn Minh. Trong lòng bọn binh tướng của Ngô Tam Quế đều tỏ bọt ngán, nhưng thấy vương gia vẫn thản nhiên như thường nên cho lão làm theo mà thôi. Bọn họ đều kiêm điểm binh mã thủ hạ, đi theo phía A Kha theo tài mật bọc, kẻ đeo bọc người Thiên địa bội vội Mộc vương phủ cùng tiến binh tới Ngô vương Hùng khê lập đô mới rồi mới dẫn binh trở về thành.

(Còn nữa)

Xổ số kiến thiết

Kết quả kỳ xổ số ngày 10-8-1971 tại Sài Gòn như sau :

Giải đặc biệt : 1 vé số 1.912 trúng 1 triệu đồng.

Giải nhì : 1 vé số 1.911 trúng 100.000 đồng.

Giải ba : 1 vé số 1.913 trúng 50.000 đồng.

Giải tư : 1 vé số 1.914 trúng 10.000 đồng.

Giải năm : 1 vé số 1.915 trúng 5.000 đồng.

Giải sáu : 1 vé số 1.916 trúng 1.000 đồng.

Giải bảy : 1 vé số 1.917 trúng 500 đồng.

Giải tám : 1 vé số 1.918 trúng 100 đồng.

Giải chót : 1 vé số 1.919 trúng 50 đồng.

CẢM BIẾT

B. S. THƯỜNG TRỰC

Tối thứ năm 12-08-1971 từ 19giờ đến 6g sáng thứ sáu

Trưa thứ sáu 13-08.1971 từ 12g đến 14g30.

B.S Đặng ngọc Tùng 2-A Ấu Điềm CHOLON

— Thái minh Hằng 412 Trần qui Cáp SAIGON

Thứ sáu 13-08-71 từ 14 giờ 30 đến 7g sáng thứ bảy.

Trưa thứ bảy 14-08-71 từ 12 giờ đến 14g30.

BS Võ minh Ngọc 76 Đặng Khánh CHOLON

— Phạm dụng Hường 94 Bạch Đằng, Bà ChiêuGIADỊNH.

— Võ ngọc Nhã 622bis Phan t Giản SAIGON

Kiểm soát xe Taxi và xe lô

SAIGON— Ủy ban kiểm sa Đô thành cho biết, để kiểm soát chặt chẽ việc giá cả xe Taxi và xe lô du khách kể từ ngày 29-9 đến 8-12sắp tới, trở ngày thứ 5, nhà nhập và nghỉ8. Người tài Tổng Nha Cảnh sát cho biết, nhờ sự có tác Cảnh sát trong thời gian nói trên sẽ phải đem trình xét tại trụ sở cơ quan trong Gia trước số 42, sáng từ 8 giờ đến 11g30 chiều từ 14g đến 17g.

Theo đó, tất cả những xe lô phải qua trình xét vào những ngày 24, 25, 27 và 28-9 và những ngày còn lại trong hạn trên sẽ dành cho việc xét xe Taxi.

Một thời hạn chót vào ngày 29-9 và 1-10 cho xe lô du khách ngày 9 và 10-10 cho xe Taxi. Để dành cho các chủ nhân không kịp đem xét xe đến chỉ nhân vào ngày nhất định kể trên.

Tài xế nào không chịu xử dụng đồng hồ tính tiền theo giá biểu mới hoặc chạy xe không có đồng hồ tính tiền sẽ đối bành khánh phải trả/eo ý muốn cộng của mình với 1 giá biểu

XEM TIẾP TRANG 6 Y

Bốn Phi Kiều bị mười tài xế vây đánh ác liệt

PHẢI ĐỢ TAY HÀNG, TRẢ 1000Đ. MỖI NGƯỜI

SAIGON 11-8 (TSM)— Một cuộc vượt đánh nổi nổi kéo dài khoảng 15 phút giữa Phi kiều làm việc cho hãng RMK và trên 10 tài xế ách là máy xây ra tại ngãba địa đường Nguyễn Huệ P.tôNhuận Giadịnh đang được dư luận đồng bào bàn tán như sau :

Vào giờ nói trên có 2 xích lô máy chở 4 Phi kiều và 1 vợ phi công TSN hướng về Giadịnh, khi tới ngã ba Chi Lăng Cầu Công, có 4 người khiêu ra đầu quọc vào đường Nguyễn Huệ đến gần nghã tư thì gặp trại Bác Ái, họ xuống xe và trả mỗi tài xế 20 đồng cent đô (tức Mỹ) rương đương với gần 160 đồng VN rồi bỏ đi. nhưng cả hai tài xế này chạy lại đòi trả bằng tiền Việt, một trong hốn họ kiếm cớ nói lại với 1 người hàng hóng đợi sực giựt mấy đồng bạc cent đã trả đoạn xé nát liệng xuống đường đồng thời dùng tiếng Mỹ bắt chửi bới phạm tộ 2 bác tài không may cho họ gặp phải nên đã ứng xử ích lỉ chỉ lại, đòi bồn giảng co và một trận đánh đàm dộ dội đã xảy ra liền sau đó khi cả hai tài xế đồng loạt rút tờ trong xe Taxi ra đưa cho họ.

Tiếp sau giảng lúc đầu yêu hẳn rồi phía 2 bác tài và 1 trong 2 đã bị 4

XEM TIẾP TRANG 6 D

Bịnh đau mắt cấp tính từ Trung Cộng lây qua Hương Cảng

HỒNG KÔNG (AP)— Bệnh đau mắt cấp tính hoành hành tại Hương Cảng cũng như một bệnh dịch lan tràn.

Các giới chức trong chính phủ thuộc địa ấn cho biết bệnh này phát sinh từ tỉnh lỵ Quảng châu ở phíaNam Trung quốc, bước vào Hương Cảng do người

Tuy nhiên phát ngôn viên chính phủ cho biết, không có lý do gì phải khoảng g về bịnh này trong lúc đa số các nhà chức trách trong lực lượng đồng minh đã thắng lợi được trong vòng 4 ngày.

Cũng theo phát ngôn viên thì các cuộc thí nghiệm khởi của cácphòng thí nghiệm chính phủ cho biết loại vi khuẩn gây ra bệnh này chỉ là loại nhẹ.

ngày qua đã trị bịnh mắt. Con số này không những người tới các bác sĩ tư để trị bịnh.

Cũng theo phát ngôn viên thì các cuộc thí nghiệmcho thấy các vi khuẩn gây ra bệnh này chỉ là loại nhẹ.

Thêm một ấn tình đẫm máu

SAIGON— Hồi 7g cuối đêm 10-8, một vụ án tình đẫm máu xảy ra tại dọ Nguyễn Hoàng đã làm nhộn nhạo dư luận đồng bào quy vùng này.

Kẻ chủ động trong vụ này là một quân nhân Nhảy Dù. Vì quá si tình nên khi bị tuyệt vọng, anh lính này đã hăng ngão ngơ định bắn chết người mình yêu rồi tự sát luôn.

Theo cuộc điều tra sơ khởi được biết nguyên anh Ng ngọc Thanh 20 quân nhân Nhảy Dù (KBC 3227) có đề ý yêu một nữ sinh trung học tên Tl Ng Nguyệt Lan (Q Tân Bình) có Nguyễn Tuyết Mai 17t, con của ông Nguyễn x Tường Theo lời bản của dư luận, anh Thanh yêu cô Mai nhưtay cầm nắm đã nhiều lần ngỏ ý muốn cùng cô kết nghĩa vợ chồng Nhưng không hiểu lý do gì, cô Mai lại Không thuận lòng lời đề nghị quá bất ngờ đó.

Biết chắc tình yêu không thể làm cùng được con tim sắt đá của người thiếu nữ nên anh Thanh bỗ liều quyết định thực hiện ý định tự sát cho cả Mai nữa rồi sau. anh Thanh lấy lá à nhà có thiếu nữ nói trên gọi cô tay ra nói chuyện. Cô Mai vừa xuất hiện, anh Thanh liền rút súng lục ra bắn người ra nhảm bắn cô này bắn phát trúng ngực, cô Mai ngã xuống. Anh Thanh liền quay súng bắn vào cổ mình ngay và tiếp tục gục xuống, nằm cạnh trên vũng máu.

Sáng sớm nay, nhân viên an ninh hay tin đến nơi mở cuộc điều tra. Cả cô Mai và anh Thanh đều được chở vào bệnh viện cứu cấp. Bệnh tình của cô bai nữ cũng trầm trọng (một trọng bụng và trọng cổ) sợ không sống nổi. Ngoài ra, dọa bay lực trọng bao đạn rơi vào cô Mai là Nguyễn Thị Nữ Quốc 10t và Ng Thanh Tú 2t. Em Oanh bị đạn ở đùi, còn em Tí bị đạn ở chân.

Nội vụ hiện còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Khách sạn H.Đ bị ăn dao khói

SAIGON— Khoảng 9g tuối đem 9-8, thành linh có một tiếng nổ dữ dội xảy ra tại khá b sạn H Đ ở đường Trần hưng Đạo, tiếng tăng là khói bốc mù mịt khiến những người ở trong khách sạn lão khách đi đ hoảng hốt lũ chạy loạn.

Tiếng nổ vừa xảy ra liền có nhân viên an ninh đến tới mở cuộc điều tra.

Dự đề t thiếu nữ 2 vợ chàng tên gian hùng bị bắt

GIADỊNH— Bà Nguyễn thị Ở ngụ tại ấp Trung Nhì Phú Nhuận có đơn cảo gian tên Nguyễn thị Th Tốt. Cha Th đã ly anh vì tử quốc năng có phải tên tân nước đường ? hầy con, do đó cô Th là con gái lớn chưa G một bề hợp đồng nhiệm.

Hơn tháng nay cô Th. nghe lời bọn bất đi tâm đã kiếm t ăn phụ lo gia đình với mẹ, nhưng cô Th. ra đi rồi không trở về, bà G rất lo sợ không hiểu con mình bị nạn nào.

Bất ngờ hồi7-8 cô Th. trở về nhà với thân hình vạm và vừa đến nhà đã ôm mẹ cô mà khóc sức sở. Cô Th nói với mẹ cô biết, đầu đuôi từ ngày cô bị sự chồng bà Phạm t Sáu ở ấp Trung m Ký đã đi dân về nhà bắt buộc phải đi cho bạch dịch tình. Cô Th. không dự bị bà Sáu bắt nuôi trong phòng tối và sau cùng dùng dao hăm dọa bắt cô phải làm chồng.

Theo lời cô Th thì sau khi bị phá trinh cô bị bắt làm gái mãi dâm luôn và mất 1 tháng sau mới có cơ hội thoát thân.

Bà G nghe theo cô Th bỏ tự sự lên làm đơn tố cáo kẻ đã làm hại đời con bà. Cảnh sát đã bắt vợ chồng bà Sáu đưa về bót để mở cuộc điều t ra

Bà lão tẻ lâu gần chết

GIADỊNH— Hồi 8g sáng 9-8 bà Nguyễn t Mùa 69t ngụ tại ấp Thủy Nhiệt Phú Nhuận vì già lẫn cụm lẫn lối nên trật chân té bể đầu nằm bất tỉnh. Bà lão được chở vào bệnh viện cứu cấp.

Sao lại chán đời ?

ĐIADỊNH— Ngày 9-8 người ta có chở cô Ng t L 17t nhà ở ấp Đông Ba Phú Nhuận có một vụ uống nhiều độc được tự tử vì uống nhiều độc được nên vừa đến bịnh viện thì cô L đã tắt thở. Theo người nhà của cô này cho biết thì cô có yêu 1 chàng trai ở cùng ấp, gia đình anh ta bỏ rơi cô để yêu người con gái khác. Vì không bằng lòng nên cô

Cũng trong ngày này người ta phát giác có Trần thị T 16t nằm chết trong phòng, theo người thân của cô T cho biết thì cô bỏ học lớp sông hippy nhưng chưa mẹ mẹ chưởng nhu là có lẽ vì thế mà cô buồn không ham sống. Hiện thi hài cô T đã được chở xác nhà xác chờ khám nghiệm.

Coi bát cướp bị lạc dạn

SAIGON— Hồi 9g30 đêm 9-8, đồng bào ngụ tại đ Hòa Hảo (Chợ lớn xảo xao giật mình vì nghe tiếng la cướp và tiếp theo là những tiếng súng nổ vang. Vừa tức đó có 1 chiếc xích lô Nga t Mạnh Tử (ngay ở hẻm 112 đg Hòa Hảo) từ trong nhà nghe la có cướp vội chạy ra xem. Chẳng may, may phải đạn bắn nổi trên bay lạc trúng ngay bụng đại nạ quy lưỡi tại chỗ. Cảnh Mạnh bị hương trên trăng được đưa ngay vào bệnh viện chuyên Chưa biết nạn nhân có thoát khỏi hay tử vì thế chăng.

Theo cuộc điều tra sơ khởi, mấy phát súng nói trên do NDTV phương Nguyễn bắn ra Phương (thuộc quận 10) bắn để chặn bắt tên cướp 1 vụ cướp Hoadầu xảy ra tại đg Hòa Hảo. Ngày đêu, NDTV bắt được một thanh

Xe Datsun nầy của ai?

GIA ĐỊNH — Hồi 9g sáng 9-8, Cảnh sát Gia Định có đường Truong minh Chiếu Phú Nhuận kéo về chiếc xe Datsun số X.03410. Theo đồng bào cho hảo thì chỉ bị mất đã bỏ chiếc xe nầy hơn 6 ngày qua. Vậy ai là chủ chiếc xe nầy hãy đến bót nhận.

LINH-TRANG
phụ-trách
Bài vở thơ xin gửi về
HỘP THƯ SỐ 4
NHẬT BÁO TIỀN TUYẾN
— SAIGON —

VƯỜN BÉ THƠ

★ THÙY-DƯƠNG và QUỲNH-CHI (*phụ trách*)

SỔ TAY BẠN GÁI

Người vợ trong nhà

◘ LINH-TRANG

(TIẾP THEO)

Người vợ tốt tạo vẫn giữ được hạnh phúc ngay ở hoàn cảnh khó khăn túng bấn

Người vợ và người mẹ có lương tri cho là một gương sáng lý tưởng và khắc khổ. Người ấy sẽ không cần có là nhà gái giống với chồng con thiếu thốn. Ra ấy sẽ không bao giờ nói với chồng.

— Vì tôi ung anh làm chồng nên tôi khổ về anh không tạo ra đồ tiện cho gia đình...

Hoặc bạn đồ không bao giờ chuẩn mắng con vô ý thức.

— Tại lỗ quý ăn bại nầy nên tôi nghèo, không thể tôi sống như bà hoàng, bà chúa.

Bạn đồ cũng không nói ngày chỉ nhìn tiền mà không thấy sức cố gắng của đã hết mức. Người bạn gái đó sẽ ân ủi sẽ tô ra thương yêu chồng con hơn bao giờ. Bạn ấy sẽ còn khích lệ chồng con song tự tin và an phận. Bạn ấy biết tổ chức cuộc trong nhà cả tinh tự lập, tập cho con cái đảng công việc chia bạc công việc mà giúp cho gia đình không bế cung con mù quáng là sự phải biết con làm việc... (CÒN NỮA)

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

MẶC KHA

● NA-NA

Mặc Kha gặp vở lại thật nhẹ và thế đến mà nhìn các bạn chung quanh. Tên nào cũng đang chơi vào quyền vở dây đặc những chữ và những thì nhạp nhỏ trong đến buồn cười.

— Kha, thuộc bài chưa mà thành thơ thế ?

Một tiếng khác chen vô :

— Trời, Kha nó nhai thành cháo rồi ấy chớ !

Mặc Kha quay đầu lại mỉm cười — Một cái cười hồ hững tế lạnh.

— Không biết tại sao hôm nay cô bé nghe cô một cô gì buồn não, chán chường lắm đang sắp sếp trong hồn... Không đi ý đến những tiếng trêu chọc của lũ bạn tinh quái có bé lòng thông ra đứng tựa cửa lơ đãng ngắm mấy cây khuynh diệp nhà trường với những chiếc lá mới tả lưng nước...

Mặc Kha cả đứng thế mãi cho đến khi tiếng chuông vào lớp vang lên có bé mới uể oải đi đến đứng sau Cẩm Châu.

Cũng là giờ luận nghịch tác bạn như mọi khi Mặc Kha khoanh tay lại im lặng.

Cả với diệu bộ chán chường đó Mặc Kha theo lũ bạn vào chỗ ngồi.

Trên bàn Giáo sư, ông thầy thắc mắc nhất của lũ học trò Tam A đang nhìn chăm chú vào quyển sổ điểm mở rộng trên tay.

Những tiếng thì thầm vẫn với Trời Phật. Ông Bà nói lên ầm ầm.

Ông thầy đảo mắt một vòng bắt mạch những tên yếu bóng vía đang liếc liếc vào quyển vở nhỏ. Nhìn vào bảng đồ lớp ; thế là cả lớp chợt im như bị sa mục. «Tên nào bị kêu ấn đầu tiếp đây ?»

Mặc Kha ngồi thẫm và nghề tim bỗng thắt lại nhẹ nhẹ.

Run ghê, giờ phút này ai mà vẫn giữ được bình tĩnh thì đáng khen thưởng cho một chầu nước đá lắm lắm...

— Kim Thu — Tiếng ông thầy vang lên đồng đạc.

Cả lớp thở phào. Mặc Kha cũng nghe như cả người. May mắn quá không phải là mình.

Nhưng cô bé không chăm chú theo dõi cô bạn đang trả bài trên bảng nhà mọi lần mà đôi mắt cứ nhìn mãi ra ngoài sân cỏ và mơ mông nghĩ ngợi đâu đâu.

Một miếng giấy đập xuống bàn. Mặc Kha giật mình thương rồi cô bé mở ngay ra coi • sao hôm nay trông mi thẩm não thế ! Không phải vì một đồng paroan chớ !•

Mặc Kha nhìn mặc — Hà — con bé tán bậy quá.

Mặc Kha xé ! miếng giấy nhỏ trong quyển nhập viết vào đó chữ : Buồn tu tương rồi thấy sang bảo Châu. Con nhỏ mở ra coi — Ác đâu rồi lại gí hoày xé giấy liệng qua cho Kha,

• Tại sao lại buồn cơ chớ. Cái người nhìn không thấy mà không thể thì thăm với ta được hay sao. Nên nhớ ở đời có chi cũng có nguyên nhân hết. Mi buồn vì cô ấ ?

Thôi em bé ạ, chàng vui đi Chủ nhật này tụi mình tổ chức Picnic cho giản gân giản cốt đi — Bằng lòng ?•

• Ừ ta buồn vì cô, buồn tự nhiên nỗi khó tin nhưng độ lại sự thật. Không biết rõ lời mi lắm sao về chuyện đó cho chuyện khi thì sẽ sáng kỷ cả hai tay•.

Mặc Kha xiết xung liệng ngay cho Châu mà quên cả, •kiểm soát thình thình• Cô bé biết ngay nhật •tới sớ• khi thấy ông thầy ngó mình chăm chăm — Không dè bạn đã lớp thầy đọc tên Mặc Kha vanh vách !

— Hoàng vinh Mặc Kha.

Cô bé than trời trong bụng đứng bật dậy cầm quyển vở đi lên bảng... Trời chết... sao bài học hay quá nó trôi đâu mất hết rồi nhỉ. Đầu óc cô bé trống rỗng, kể cả nỗi buồn bao nhiêu chốc chồng cũng quay lưng chạy mất rồi...

★

Hôm nay học cô bốn tiếng nên mười một giờ ba mươi đã về đến nhà. Trời quá đẹ thương ; những cụm mây trắng lững lơ trôi nhẹ ! dám bỏng giờ.

Mặc Kha đạp xe theo đường phải rồi chạy luôn vào nhà để cất áo lô chim sẻ nhỏ như trên sân nhà hồi hoàng hay tán loạn. Xin lỗi nhé ! Nhưng ma tụi mi không biết là ta đang vui quá đấy sao ?

CÒN NỮA

Câu chuyện Bé Thơ :

TRONG KÝ ỨC THƯƠNG YÊU

★ LƯU-KHANH-HƯƠNG

Bây giờ là mùa đông. Thời Đà Lạt lại càng thêm rét. Em co người trong chiếc áo dầy cộm bên khung cửa, đưa mắt nhìn những đám mây xám dầy đặc, trôi lơ lửng trên không.

Và thời gian thì đi, đi mãi không ngừng. Nhưng lòng em không bao giờ thôi thèm đám mây và thời gian lượn.

Tình thương của em đã dành trọn cho Hạ và ngừng lại nơi đây. Hạ ơi.

Người bạn nhỏ bé của em ơi. • Chẳng biết bây giờ Hạ đang làm gì, nghĩ gì hở Hạ ? Hạ có nhớ đến Thơ không Hạ nhỉ ?

Em ngồi đây với nỗi buồn hiu quanh, nghe tâm tư xót xa và niềm thương đã ý trào lâm cay cay đôi mắt.

Em cũng chẳng hiểu vì sao em thương Hạ, thương ạ rất nhiều. Có lẽ Hạ có giọng nói Hà Nội thật dịu dàng, êm ả, có mái tóc đen nhung như dòng suối. Có đôi mắt rất sáng ngời. Đầy tin yêu và Hạ em đã tìm ra nhiều nét đặc biệt khác mà em yêu thích. Phải không Hạ dấu yêu ?

Thương thật nhiều những buổi trưa bên hàng dậu dầm hạt. Em cùng Hạ ngồi thủ thỉ bên nhau. Hạ thường chỉ những hoa hạt để thương yêu mà nói.

— Hoa • bùm bụp • đẹp ghê Thơ nhỉ ?

Hạ hay dùng chữ nhỉ và kéo dài giọng nghe hay hay lạ. Em nhỉ lại.

— Ừ nhỉ ? Hạ biết em tươi hơn cười.

•Say, cứ chọc người ta hoài cơ•. Em cao giọng. • Ừ, vì thì thấy người ta đẹ thương, người nói hay nên tôi chọc •.

Hạ bật người, giọng cười trong như pha lê không quên kèn theo câu • ghét Thơ.. tệ • Ôi, thương làm sao với những câu ngọc ngẩu, làm em ngẩn ngơ cơ người. Trưng bông là Hạ ?

Rồi ngày tháng qua mau, quyết định của Bố mẹ làm em ngỡ ngàng mười khốc.

Em phải theo bố mẹ lên Đalạt ư ? Còn Hạ ?

Hạ của em ở nơi này bắn sẽ buồn, bắn sẽ trách em thật nhiều, bỏ Hạ ?

Ngồi bên bụi đầm bụt. Hạ ngước mặt nhạt nhòa nước mắt nhìn em.

— Thế tuần sau Thơ đi rồi hả ? Em im lặng, giọng Hạ vẫn êm đềm như ru em ngủ. •Bao giờ Thơ về đây ?•

«Thơ cũng không biết•. Tự nhiên Hạ ôm mặt nói khóc tức tưởi. Em nhìn Hạ thật lâu như cố thu hình ảnh thân yêu vào đôi mắt. Hạ nhỏ bé quá, Hạ cần em giống con mèo đang run rẩy trước cơn mưa và em thì rất yêu mèo.

Cảm động làm sao Hạ ơi ! Em thương Hạ quá, những giọt nước mắt nóng hổi đã tuôn từ khoé mắt em, tự lúc nào. Hạ ơi, thôi đừng buồn, Hạ nhé.

Ngày em đi, Hạ theo gia đình tiễn bố mẹ và em ra xe. Đôi mắt nai buồn với vợi Hạ cầm tay em nhỏ nhẹ.

•Thơ này, Thơ cầm chiếc vòng này đi, đừng... quên Hạ nhé•. Hạ viết chữ bâu tay bé nhỏ cười trong nước mắt.

•Chẳng khi nào Thơ quên Hạ đâu ? Hạ yêu lòng lắ•. Xe từ từ lăn bánh, để lại hình bóng nhỏ bé của Hạ sau làn khói nhạt nhòa. Bây giờ, em đã mất Hạ, người bạn thân nhất đời của em thật rồi. •Hạ ơi, Thơ mất Hạ rồi Hạ ơ.

Bỗi, chẳng khi nào Thơ có dịp về thăm Hạ, chẳng còn nữa Hạ ơi•.

LƯU KHANH HƯƠNG (TV)

Nhưng đã xa cách Thơ vẫn nhớ đến Hạ Hạ vẫn hiểu, hiểu xa cách. Em không nhỉ ? Hiểu cho Thơ nhé.

Chiếc vòng nhỏ bé của Hạ, nằm gọn giọng trong tay em. Nhưng em và Hạ vẫn hiểu, hiểu xa cách. Em không trách định mệnh khe khắt với tình bạn của em.

Không, không bao giờ. Vì bởi, em hiểu định mệnh quá bao la, rộng lớn.

Cho em, với đời tay bé nhỏ, với tầm thước còn non nớt, làm sao em giữ được những gì trong tầm tay mà định mệnh đã bắt buộc là thế. Cảo với Hạ, người bạn của em ơi xin đừng buồn em nhé.

Nơi này, em cầu xin thượng đế ban cho Hạ một nghị lực, để Hạ không nhớ đến em, để cho đôi mắt nai không vương chất nhòa, để lòng em yên vui.

Em biết Hạ rất yếu ớt, rất nhỏ bé. Nhỏ bé như giọng nói dịu dàng của Hạ. Phải không Hạ, Hạ của em ?

Ngoài trời lạnh như hôm em đang lạnh, rồi đây em khẽ gọi thầm tên Hạ thật triều mến, để không bao giờ nghe tiếng ơi êm ái vọng lại từ xa. Hạ nhe.

THƠ CÁC EM

Hoa Sen

Tặng Thu Hiền và Hằng đó

Xuân :
giọt lướt nhẹ trên hồ,
tình sương sớm vấng nở
một chiếc thuyền con con,

đem về lối mộng mơ
một giọt sương long lanh
đọng trên lá mong manh
cả hồ sen bát ngát,
rợp một màu thanh thanh

Mơ :
trên chiếc thuyền cô gái,
suối tóc đẳng mênh mai
những ngàn tay trắng nuột.
đi vào dệt thiên thai,
Thu :
khi mùa Thu thoáng qua,

những lá sen vàng ủa
rơi rớt trên mặt hồ,
sao cảnh buồn thế lương ?

THƯƠNG HOÀI DUNG
(vui buồn học trò)

Camphyline
VIỆN BÀO CHẾ Millot — PHÁP-QUỐC
THUỐC UỐNG trị bịnh
- YẾU TIM.
- NGHẸT THỞ
- HEN SUYỄN
- HỒI HỘP

THUỐC CHÍCH
CÓ THỂ DÙNG ĐỂ PHA THUỐC TRỤ SINH THAY THẾ SÉRUM GLUCOSÉ.
PHÒNG NGỪA NGẤT XỈU.
ĐÃ THÍ NGHIỆM TẠI CÁC BỆNH VIỆN BALÉ
KN.67M/BYT/QCDP. HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN

DYNACYTONE
LABORATOIRES MILLOT PARIS
Trị :
- GẦY ÔM
- KÉM ĂN.
- THIẾU MÁU.
- YẾU GAN
- MỎI MỆT
- LAO LỰC HỌC NHIỀU
- DƯỠNG THAI

NƯỚC CỐT HỘT GÀ LỘN.
NƯỚC CỐT MÁU ĐỎ. (HỒNG HUYẾT CẦU)
NƯỚC CỐT GAN BÒ TƯỜI. (SINH TỐ B12)
NƯỚC CỐT CUỐNG BAO TỬ
NƯỚC CỐT THẢO MỘC.
HADZER BÀO CHẾ NHƯỢNG QUYỀN
KN. SỐ 70 M QCDP. 28-2-68

Nước mắt

những giọt nước mắt
cứ xuống
trên mà cô đơn
những người I ệt Nam
thương nhau chặn thành
tình thương anh em
những giọt nước mắt
xót xa
đi vào miệng đắng
tội hờn chiến tranh
những người con
xa gia đình

gặp nhau
mộng còn xanh
đường muôn ngã
chí lớn chưa thỏnh
mà ngày mai mong manh
những giọt nước mắt
chăm đầu ngón tay
những giọt nước mắt
thêm vào dây tim
những người việt nam
yêu nhau thật thà

VĂN
Hoa kỳ

Dấu than (!)

Kỷ vật nhỏ một mai em sang ngang
em khởi hành trên con đường 25 mùa mưa nắng.
mang thơ chứng tích buồn bởi một lần em lỡ bước sân ga
nên bây giờ em hối tiếc đi qua
. . . . . và dừng lại bên anh sân ga hoang phố
trải 22 mùa rong rêu cội rễ
cho tôi luôn nghĩ rằng — đã để bị lạng quên.
sân ga buồn lại không biết đợi lên
nhưng em đã đến và hồi sinh bằng tình yêu nồng
trong vòng tay tôi con đường 25 năm sao bể bỏng.
dẫn dắt cuộc đời bởi 2 con lộ song song.
trạm ga buồn biết có gặt mãi được không ? !
hãy đó cũng chỉ khiến xuôi định mệnh !
—định mệnh nào cho sân ga ?!»
(làm nhân chứng cho những chuyến tàu đi qua không trở lại)

gọi em ơi ! con đường 25 năm oẵn oại !
bỏi cơn mưa chứng tích buồn sân em vội về bước qua
—ư xứ hãy xa tôi thật xa. ! !
nhưng tôi nguyện giữ mãi thiên thu tình người

THÔNG ĐONG

Hộp thơ LINH TRANG

HOÀNG THẾ (Vũ trà Giang) Lâu quá tớ ngày gặp em đi lãnh thưởng thơ tại tuần báo HTT. Hôm nay mới đọc thư và bài của em. Dù vậy chị vẫn hoài nhớ em người em tinh điểm đạm hiền lành. Em cứ viết cho chị chơ. Hình ảnh nào em mô tả trong thực công hay Ai lại bảo vở vẫn được ? chị đã chuyển truyện em cho BTC. Đi lí h như em chắc nhiều đề tài thật để sáng tác. Emlại viết khổ để phòng lâu để đoạt ! phải được 5 này nhé. Đừng nói gì gửi đăng cay thế cạo thế thần mến, Ai tại chỉ vẫn lĩnh thưa đi lo thành phố đâu ? Mong em vui và viết cho GD TT thường hơn thôi.

NG. PHƯƠNG. TRIỀU KHÊ 4616 : Bây giờ được hiết thêm Triều đã có lần bị thương nơi chiến tr yến Đọc thư Triều chị đọc ở Triều cảm tình chân thật mộ người em thật thân mến của giadình bấy lâu nay đi as say quy tụ về mái ấm GĐTT Triều không nào bận tâm về ơn nghĩa vì giúp của em là bổn phận của chị và lại em đã đến đáp xứng đáng bằng tình thân thành cho chị rồi. Em có ý nghĩ suy điều về chị thật ngộ nghĩnh. Kỳ thật chị Trang của em không có gì gọi là «tình không cạn» Chị của em rất sẵn thưởng về mọi mặt. chỉ có niềm hành diện là được các em nhiều thương đây. Chị vẫn em

tục các tr ong GĐTT mới tỏ không thành vấn đề xã cũng không nè cười ngọc nếu em có sự xuất Đăng lòng em nhé. Bài em chị sẽ đọc và mong em ý thức đây là tờ báo quần đội để em sáng tác với ý hướng gội đúng tốt thường

KINH-TẾ CHÍNH-TRI

TRANG ĐẶC BIỆT MỖI THỨ NĂM

TRI-VŨ phụ trách

12-8-1971

Một hãng Việt Nam đang thực hiện

CUỘC THĂM DÒ DÂN Ý QUY MÔ VỀ BẦU CỬ

Lần đầu tiên trong lịch sử bầu cử tại Việt Nam, một cuộc thăm dò ý kiến quy mô tiến bầu cử đang được tổ chức nhóm tiến doãn phần nào kết quả của những cuộc bầu cử có tính cách quyết định cho tiến đồ của tổ cuộc trong những tháng tới.

Cuộc thăm dò liên hệ tới cả hai cuộc bầu cử Hạ viện và Tổng thống. Phó Tổng thống do cơ sở Điều nghiên Thị trường và Đầu Tư (Marketing — Investment Consultants Organization — Mico) thực hiện, khởi sự từ ngày 2-8, và kết quả sẽ được công bố ngay thời gian vận động bầu cử bắt đầu. Kết quả thăm dò về bầu Hạ viện sẽ được công bố ngày 20-8-71.

Về mặt cuộc bầu cử, những bản vận lục sẽ được gửi hoặc đưa đến tận tay chừng 20.000 người, và cơ quan tổ chức hy vọng sẽ thâu hồi được khoảng 50% phiếu ý kiến. Trong hoạt động này hãng Mico đã phải vận dụng khoảng hơn 100 nhân viên, đặt dưới quyền phối hợp của ông Lê xuân Bản, người đã đặc biệt lưu tâm và nghiên cứu vấn đề thăm dò dân ý từ 10 năm qua tại các nước Âu Mỹ, và với sự cố vấn kỹ thuật và pháp luật của luật sư Đào Văn đồng thời là phát ngôn viên của tổ chức.

Trong một cuộc phỏng vấn, Luật sư Văn cho biết phải làm như vậy là vì người dân nước mình, vì chưa quen với việc thăm dò dân ý, cũng như vì tại địa phương đề có sự nghi ngờ, nên nếu gửi buông tay bảng bưu điện e rằng số phiếu trở về sẽ rất ít và sẽ không nói lên được dư luận cử tri một cách khả quan.

Trả lời câu hỏi về vấn đề có gì bảo đảm được sự trung thực của hoạt động này, nhất là sự xác thực của những kết quả sẽ công bố, nghĩa là làm sao để có thể một người tin rằng công tác này của Mico lượng thiết, không bịa đặt và không xuyên tạc sự thực, luật sư Đào Văn nêu những yếu tố dưới đây:

Các bản ý kiến đều ghi rõ tên, tuổi, địa chỉ, chức vụ của từng vị và được đánh số thứ tự và xấp xếp ngăn nắp. Những phiếu nầy lập thành hồ sơ mà ai ai cũng có thể tra cứu nếu muốn, trừ trường hợp đương sự ghi trên bản phiếu rằng muốn giữ kín những câu trả lời của mình. Mọi người còn được đến tại văn phòng hãng Mico để kiểm soát việc thống kê tạo thành những kết quả sẽ được công bố.

Chỉ có bản phân tích, tức là những kết luận rút ra từ bản thống kê, làm ra những ý nghĩa của các kết quả là do nhân viên chuyên môn nhận định làm ra.

Đề cập đến những khó khăn sẽ gặp phải, vị phát ngôn viên nêu lên những trở ngại chính như sự dè dặt và thiếu quan tâm của công chúng VN hiện nay trong công tác thăm dò ý kiến; Sự thiếu hữu hiệu của bưu điện, nhất là đối với những thư vận xuất phát từ các xã ấp hẻo lánh, dễ bị thất lạc; sự ngờ vực của một số người, nhất là giới chính khách, có thể cho việc này là một công tác vu lợi, và vấn đề khó khăn nhất là sự chọn được những thành phần cử tri tiêu biểu nhất được cho một giới, hoặc một giai tầng xã hội, hay một địa phương.

Liên quan tới vấn đề nghi ngờ, luật sư Đào Văn nhấn mạnh rằng hãng ông không nhận một tực cấp tài chính nào của chính phủ, của Mỹ, của tư nhân, tổ chức, đảng phái chính trị hoặc tôn giáo nào hết. Đây là sự đóng góp của một số chuyên viên đã tốt nghiệp ở ngoại quốc, cảm thấy sự cần thực của ngành thăm dò ý kiến và muốn trắc nghiệm một sáng kiến mới tại VN. Các chuyên viên nầy cho rằng dịp bầu cử Hạ viện và TT/PTT sắp tới là 1 dịp thuận tiện nhất cho việc trắc nghiệm này xã cũng là 1 cuộc trắc nghiệm quan trọng nhất đề tâm quan trọng của các cuộc bầu cử nầy đối với vận mệnh quốc gia gây ra.

Luật sư Đào Văn tiếp: kết quả cuộc thăm dò sẽ giúp chính những người có trách nhiệm có được một sự phân tích khách quan và với tư thế tâm trạng của người dân hiện nay. Nhất là đối với những vị đại diện dân và các vị Tổng thống và Phó Tổng thống, là những người nắm vận mệnh quốc gia, thì càng cần phải biết người dân nghĩ gì và muốn gì, để cấp ứng được đúng ý nguyện của người dân. Luật sư vì tâm quan trọng của 1 cuộc thăm dò ý kiến trong thực như 1 cái gây dẫn dường cho 1 ống lão mù.

Đề cập tới những kinh nghiệm tại các nước thì luật sư nêu những hoạt động của Viện Gallup của Hoa kỳ, và viện Ifop (Institut Francais d'Opinion Publique) của Pháp. Những viện này khi mở các cuộc thăm dò ý kiến, thì cũng chỉ có thể gửi những bản tập ý tới số người nhiều nhất 10.000000, và trong những cuộc khảo cấp, việc thăm dò chỉ được thực hiện với khoảng 1500 đến 2000 người. Như vậy, luật sư Đào Văn nói, khi Mico gửi đi 20000 phiếu ý kiến, thì đây cũng là 1 cố gắng đáng kể trong buổi ban đầu.

Luật sư Đào Văn nói rằng, Mico sẽ hết sức chứng tỏ thực hiện được 1 công tác đứng đắn, vì thành quả của công tác nầy sẽ quyết định cho nhiều dự án thăm dò dân ý khác của hãng sau nầy vì dụ 1 cuộc thăm dò về vấn đề «Thanh niên và lý tưởng», hiện đang được nghiên cứu, và những cuộc thăm dò về nhiều vấn đề kinh tế, tài chánh khác mà Mico sẽ có thể được trao phó phụ trách, nếu thành công trong cuộc thăm dò đang tiến hành.

Vị điều khiển công tác thăm dò ý kiến nầy là ông Lê xuân Bản 58t. Ông Nguyễn hồng Phong, giám đốc Mico, đảm trách về hành chánh và tài chánh. Luật sư Đào Văn là cố vấn kỹ thuật và pháp luật, đồng thời là phát ngôn viên của chương trình. Trụ sở của Mico ở tại Crytal Palace số 95-101 đường Công lý, lầu 2 buồng 310 điện thoại 92726 hộp thơ A 2129 — Saigon.

★ Bài của PHÚ-SĨ ★

6. Nếu theo tiêu chuẩn tài đức bầu cho thành phần nào: đảng phái chính trị; chính khách đương quyền; nhân sĩ độc lập ngoài chính quyền; quần chúng bình dân?

7. Bầu cho khuynh hướng chánh trị nào: cực đoan chống cộng; trung lập; sống chung (Quốc/Cộng).

Về thành phần cử tri được hỏi ý kiến, tổ chức sẽ gửi những câu hỏi tới những cá nhân xét rằng tiêu biểu được cho các giới sĩ nông công thương binh, giới lãnh đạo chính trị và tôn giáo. Tổ chức cũng đặc biệt lưu ý tới ý kiến của từng loại tuổi, mỗi thập niên thuộc một loại, và tuổi từ 20 đến 60. Luật sư phát ngôn viên cho biết rằng vấn đề tuổi tác là 1 yếu tố quyết định trị phần đoán và óc nhận định của người đó.

****

HẢI SẢN QUI NHƠN...

★ của LE-NGỌC-QUANG

Hoài Hương một xã thuộc tỉnh Bình Định cách quận lỵ Hoài Nhơn 9cs về phía Đông Nam là nơi có nhiều thắng tích, nổi danh về các nguồn hải sản. Với dân số trên 4000 người, xã này đông giáp biển Nam Hải, tây giáp xã Hoài Xuân, bắc giáp xã Hoài Thanh và nam giáp xã Hoài Mỹ.

Đường về Hoài Hương

Rời quận lỵ Hoài Nhơn, du khách theo con đường liên hương đi về phía đông, sau khi khỏi xã Bồng Sơn tiếp đến là Hoài Xuân và Hoài Hương.

Riêng ấp Kim Giao tại xã này có một vị trí đặc biệt chẳng khác nào một hải đảo nên còn có biệt danh «Kim giao quốc». Ấp Kim Giao gồm 4 xóm: Bắc Lý, Trung Lý, Nam Lý, Sát Lý và qui tụ trên 1000 người dân. Ấp nằm về phía nam và phía tây giáp sông, phía bắc giáp biển.

Đồng bào tại xã Kim Giao chuyên nghề chài lưới và mỗi tháng thu hoạch được 50 tấn cá. Đôi khi ngư phủ còn cầu được cả nhám nặng đến 1 tấn. Theo đồng bào ở a phương cho biết, những năm thời binh trước đây số cá thu hoạch được tại vùng này gấp 5 lần hiện nay.

Hương vị của Kim Giao

Một đồng bào địa phương đã giới thiệu với chúng tôi rằng hương vị của miền Kim Giao là gỏi cá thu, cá mực và cá nóc phơi khô nhâm lẻ. Du khách đến vùng này đừng quên thưởng thức những hải vị đó.

Tại bãi cát ấp Kim Giao còn có những cây bàng cổ thụ để du khách phương xa đến nghỉ mát bóng cho ngắm cảnh.

Phía đông ấp Kim Giao, mũi gành Diệu Quang nhô ra tận biển. Gành này trong xanh là một thắng cảnh. Nơi đây những tảng đá đen lớm chớm mọc lên cao vút đến 18th. Dưới gành, những con ghe bỏ nơi gộp đá. Từ tháng 8 đến tháng 10 âl, những con hải sâm đen lông lánh bằng cỡ tay dài từ 15 đến 20 phân thường nằm ẩn trong hang đá tại gành này. Bắt những con hải sâm ấy đem chưng với một chúng vài vị thuốc Bắc (như sâm truột) là một món ăn bổ dưỡng vô cùng, các tiệm thuốc Bắc thường mua hải sâm bào chế thành những loại hải sâm chín.

Cũng tại gành này, du khách có dịp xem từng tận những con cá ngựa ở trong kẻ đá. Cá ngựa có chân như rắn mối, đuôi hình tam giác. Cá ngựa có khỉ ở nước có khi lưng tăng bò trên các gộp đá.

Cá biển An Giữ và Núi Kho

Cửa An Giữ là một cửa hẹp tại ấp Cà Công. Bên cửa về phía nam một bãi cát phẳng thay đổi đến Thạnh Xuân, Kim Giao và Diệu Quang.

Cửa An Giữ về mùa nắng hay bị cát bồi lấy và mùa mưa nước sói đưa cát ra biển khơi nên cửa có phần sâu hơn.

Cũng tại xã Hoài Hương, 1 dãy núi chạy dài 5cs nối từ ấp Vĩnh Phụng xã Hoài Xuân đến ấp An Giữ xã Hoài Hương. Dưới chân núi về phía nam sưa kia có một bào nước sâu và rộng tục gọi là bàu «Tượng» nhưng bàu này hiện nay không còn nữa. Dưới triều Nguyễn các binh lính thường lên núi đốn cây cất kho tại thung lũng dãy núi này thuộc địa phận ấp Thuận An. Do đó, núi có tên núi kho. Nơi đây là một khu vực bằng phẳng, 3 mặt giáp núi được triều Nguyễn dùng làm nơi trữ thóc lúa Kho Sy bình vuông, mỗi bề rộng độ 200th có xây bờ đá ong cao khoảng 1thô, dày hơn 5 tấc. Ngày nay bờ thành đã ong 1 phần đã bị hư hoặc bị dân chúng địa phương lấy về xây tường cất nhà.

Nhờ có đi tích khảo cổ mà núi kho còn lưu danh, mặc dầu núi sấy chỉ cao gần 300 thước. Kho lương lịch sử sấy mặc dầu ở ấp Nhuận An nhưng dân chúng địa phương gọi là kho An Giữ. Theo các vị bô lão, ngày xưa khu vực này từ cửa An Giữ đến Nhuận An thuộc thôn An giữ.

Phía trước mặt núi Kho, con sông đào nối từ dòng Lại Giang tại cuối ấp Vĩnh Phụng đến ấp Thạnh Xuân và chảy ra cửa An Giữ dài ra đến bốn cây số. Ngày xưa con sông đào này giúp cho việc chuyên chở thóc lúa của triều Nguyễn từ cửa An Giữ đến núi Kho.

Tỉnh lộ 44 Long Toàn - Phước Hải đã hoàn thành

Tỉnh lộ 44 nối liền từ Long Toàn qua Long Hải đến Phước Hải đã được khánh thành.

Tỉnh lộ nói trên, được tái thiết gồm 2 đoạn, đoạn từ Long Toàn đến Phước Hải dài 10cs do Công binh Quân lực Hoàng gia Úc đại Lợi phụ trách và khởi công từ 1-2-70.

Trước đó, mặt Tỉnh lộ này chỉ rộng 5 thước, bị VC phá hoại nhiều lần nên mặt lộ gồ ghề, việc di chuyển xe cộ khó khăn và chậm chạp. Công vì vậy mà ít du khách tới Long Hải nghỉ mát cuối tuần. Nay mặt lộ được mở rộng ra 6m và mỗi bên có lề rộng 1,50 thước. Nền lộ có được đào lên đem đi và chay bằng 1 lớp đá dày từ 5 tấc đến 1 thước để có thể chịu dụng mọi xe vận tải nặng. Theo thời giá phí tổn của việc canh tân này lên đến 80 triệu bạc Việt Nam.

Công Chánh Việt Nam áp dụng kỹ thuật mới làm đường

Ngoài đoạn đường từ Long Toàn đến Long Hải do Công binh Hoàng gia Úc đại Lợi thực hiện, trong chương trình Bình Định Phát triển Tỉnh năm 1971, Ty Công Chánh Phước Tuy đã khởi công từ ngày 1-2-71 thực hiện đoạn đường Tỉnh lộ 44 từ Long Hải xuyên qua Nước Ngọt đến Phước Hải với ngân khoản được cấp là 14.600.000đ. Đoạn đường này dài 10cs rộng 4th không lưu thông được từ năm 1965 và chạy ngang mặt khu của Việt Cộng.

Mặc dù mới bắn niên 1970, vùng này mới được bình định, an ninh mới được vãn hồi và Tỉnh đã đặt ưu tiên 1 cho công tác sửa chữa đoạn đường này; đường đã được mở rộng ra 5 thước với mỗi bên lề 1 thước. Sau sửa thăng công tác, Ty Công Chánh đã hoàn tất.

Điểm đáng ghi trong công tác nầy là việc áp dụng một kỹ thuật làm đường mới, đó là việc «ẩn cỏ» đất với đá vôi cát. Hợp chất ấn cỏ sỏi đá và cát làm thành một vật liệu trương đối cứng sau khi cát đề đặt, khá dị thay thế đá hiện khá đắt giá do đó it tốn kém.

Trung Tá Tỉnh Trưởng Phước Tuy đã ngỏ lời cảm ơn Chính phủ Hoàng gia Úc đã giúp tỉnh Phước Tuy vừa chiến đấu chống Cộng sản vừa giúp xây dựng xứ sở và cho biết vài công tác khác mà Công binh Hoàng gia Úc đại Lợi đã hoàn tất hoặc đang thực hiện tại tỉnh Phước Tuy như đường Liên tỉnh lộ 23 từ Phước Lễ đi Dất Đỏ dài 11km với phí tổn trên 100 triệu đồng, đường Liên tỉnh lộ 2 từ Phước Lễ đến ranh tỉnh Long Khánh dài 32km với phí tổn 300 triệu đồng và bến xe đò và đường quanh khu chợ mới Phước Lễ.

Võ hiệu hóa một khu Minh Đạm của CS

Cũng trong dịp này, Trung tá Tỉnh Trưởng đã tường trình kết quả cuộc hành quân Toàn Thắng 19-70-PT nhằm võ hiệu hóa một khu Minh Đạm và tái chiếm vùng Nước Ngọt.

Tại căn cứ Minh Đạm, quân số của địch thường xuyên gồm có Đại đội C125, Huyện ủy Long Đất và các đơn vị du kích xã Tam Phước, Long Mỹ, Lộc Hải, Phước Hải. Ngoài ra, địch còn được tăng cường bởi các đơn vị của Trung đoàn cơ động Tỉnh D.445.

Tất cả những hoạt động khuấy phá trong tỉnh Phước Tuy hầu hết xuất phát từ căn cứ nầy, nơi mà VC thường tự hào bỏ khỏi xâm phạm.

Theo Trung tá Tỉnh Trưởng kế hoạch tái chiếm Nước Ngọt được chia ra 2 giai đoạn:

— Giai đoạn 1 gồm có thả bom, hải pháo và hoạt động Phão binh liên tục 3 ngày để kích 29 lần và ủi quang bao quanh chiến khu để cô lập.

— Giai đoạn 2 kể từ ngày 22-9-70 và cũng là ngày phát động cuộc hành quân Toàn thắng 19-70-PT. Tổng kết đến ngày nay, ta đã hạ sát được 105 địch quân, bắt sống 3 tên, tịch thu 6 vũ khí cộng đồ, 29 võ khí cá nhân và phá vỡ 18 hầm hố, cơ sở.

Về phía bạn, ta có 10 binh sĩ hy sinh, 30 bị thương và mất 7 súng.

Tuy nhiên, mục tiêu chính của cuộc hành quân nói trên mà ta đã đạt được là:

— Tái chiếm và tái lập an ninh vùng Nước Ngọt.

— Phá vỡ 1 căn cứ địa quan trọng của VC và làm tê liệt những hoạt động quân sự của chúng.

— Khai thông Tỉnh lộ 44 để có thể phát triển Thị trấn Long Hải cũng như Nước Ngọt và vùng ven biển.

Canh tân Tỉnh lộ để phát triển địa phương

Sau khi trao bằng tưởng lục cho các viên chức Việt — Úc, hữu công, ông Tổng trưởng Công Chánh nhân dịp nầy đã nói rằng: Trong kế hoạch phát triển và Xây dựng Nông thôn, Chánh phủ hiện tích cực theo đuổi các công tác canh tân Tỉnh lộ, tâm quan trọng đặc biệt trong lãnh vực kinh tế địa phương, khả dĩ giúp phát triển Long Hải, Nước Ngọt và cả vùng ven biển lân cận, thắng cảnh hấp dẫn du khách, mà trước đây đã chìm trong quên lãng, bởi sự tàn phá của chiến cuộc do VC gây nên, làm ngưng trệ mọi sinh hoạt kinh tế, thương mại địa phương.

Nhân dịp nầy ông Tổng trưởng Công Chánh, thay mặt Chánh phủ và nhân dân VNCH, gởi đến Chính phủ và nhân dân Hoàng gia Úc đại Lợi sự chân thành cảm tạ của Chánh phủ và nhân dân VNCH nói chung và tỉnh Phước Tuy nói riêng, về các công tác xã hội do quân đội Hoàng gia Úc đại Lợi thực hiện được.

Sau cùng ông Tổng trưởng đã ngỏ lời chúc đồng bào tỉnh Phước Tuy đã trong lập nhiều thành quả tốt đẹp trên các lãnh vực phát triển.

Buổi lễ đã kết thúc sau khi ông Tổng trưởng cắt băng khánh thành đoạn Tỉnh lộ nối trên tại ngã ba Long Điền, Long Hải cũng bắn pháo bông chúc tụng.

Ông Tổng trưởng và phái đoàn đã dùng xe hơi di chuyển theo sau đoàn đua xe trên đoạn đường dài 55 cs số vòng quanh Long Hải, Nước Ngọt, Dất Đỏ, Long Điền và cuối cùng dự lễ phát giải thưởng cho tay đua thắng cuộc tại mức đến đặt tại chợ Long Hải.

Hiện diện trong buổi lễ nói trên còn có Trung tướng Nguyễn văn Minh, Tư lệnh Quân khu III, Thiếu tướng Cao Hảo Hớn Phụ tá Đặc biệt tại Phủ Thủ Tướng, ông Nguyễn hải Bình, Phụ tá TT, trưởng Cải Cách Điền Địa và Phát triển Nông Ngư...

TIN TỨC KINH TẾ □ TIN TỨC KINH TẾ □ TIN TỨC KINH TẾ

Ông Trần thiện Ân Tân Giám đốc Trung tâm Khuếch trương xuất cảng

SAIGON.— Ông Trần thiện Ân vừa được Thủ tướng Chánh phủ cử giữ chức vụ Giám đốc Trung tâm Khuếch trương xuất cảng thay thế ông Lê tấn Lợi.

Được biết, ông Trần thiện Ân trước đây là Giám đốc Nha Nghiên cứu và Kế hoạch Bộ Kinh tế.

Tâm Dự án tiêu chuẩn đã được cứu xét và chấp thuận

SAIGON.— Nha Giám đốc Viện Định chuẩn vừa cho biết có tám dự án tiêu chuẩn đã được các Tiểu ban Tiêu chuẩn cứu xét và chấp thuận hoặc đã tham khảo các giới liên hệ.

Các dự án nói trên gồm dự án đơn vị đo lường, thịt hộp, thực phẩm hỗn hợp nuôi gà, quợt dừng, giấy bìa, giấy Kraft, giấy gói và dự án giấy in roneo.

Vẫn theo nguồn tin trên, các dự án này sẽ được đề nghị ban hành vào tháng 9-71.

Vậy căng thương kỹ nghệ gia, các cơ quan đoàn thể liên hệ đến những tiêu chuẩn trên có thể tham khảo các dự án nầy tại văn phòng Viện Định Chuẩn. Những nhận xét, phê bình đề nghị sửa đổi nếu có, phải được gửi đến viện trước ngày 15-8-71.

Các nhà Đại diện Thương mãi nạp giấy Uỷ quyền và Bảng giá

SAIGON.— Bộ Kinh tế vừa yêu cầu các đại diện thương mãi từ nay đến hết ngày 15-8-71 phải nộp cho nhà viện trợ Thương mãi giấy uỷ quyền đại diện thương mãi do các nhà cung cấp kèm theo bảng giá hàng có Phòng Thương mại sở tại chứng nhận và bảng giá này phải được cấp như trên nếu có sự thay đổi giá.

Quá hạn trên, các nhà đại diện thương mãi không có nộp giấy ủy quyền và bảng giá sẽ không được phép cấp hóa đơn tạm hoặc đã cung cho nhà nhập cảng.

Được biết hiện có nhiều đại diện thương mãi đang hành nghề bất hợp pháp vì không có giấy ủy quyền của các nhà cung cấp mà vẫn cấp hóa đơn tạm của các nhà cung cấp đó.

Các quán cà phê được mua Sữa Kim Cương với giá chính thức

SAIGON.— Bộ Kinh tế vừa quyết định cho các hàng quán cà phê được mua sữa đặc có đường do hãng Foremost sản xuất với giá chính thức.

Theo thể thức mới trên đây nghiệp đoàn chủ nhân trả thẳng số mua sữa Foremost trực tiếp tại nhà phân hành Denis Freres để phân phối lại cho các chủ tiệm quán cà phê.

Bộ Kinh tế cho biết vì được phân phối sữa theo giá chính thức, nên các chủ tiệm quán cà phê chỉ mua đủ nhu cầu và phải bán các thức uống có pha sữa đúng giá do Tòa Đô Chánh ấn định.

Nhập cảng trên 2 triệu lưỡi cưa máy

SAIGON.— Bộ Kinh tế cho biết đã cấp giấy phép nhập cảng 2.182.600 lưỡi cưa tri giá 170.607 Mỹ kim.

Số lượng lưỡi cưa này đã qua nhu cầu nhưng vì nhiều thương gia vẫn tiếp tục nộp dự thảo giấy phép nhập cảng lưỡi cưa nên Bộ Kinh tế quyết định ấn định tỷ suất ký thác cho việc nhập cảng này là 2000/0.

Những dự thảo giấy phép nhập cảng chưa được Nha viện trợ Thương mại phê ký sẽ được gởi về Ngân hàng để thương gia nạp tiền ký thác.

Thêm 7.500 tấn gạo nội địa chở ra tiếp tế miền Trung

SAIGON.— Gần 7.500 tấn gạo nội địa đã được chở ra Đànẵng trên bốn chuyến tàu hải hộ tuần tháng Bảy vừa qua.

Nguồn tin Tổng cục Tiếp tế cho biết trong số lượng gạo nói trên, tàu Sao Mai 12 chở 829 tấn 916, tàu Trường Giang 3 chở 2.849 tấn 880 tấn, tàu Đại Dương 14 chở 1599 tấn 892 và tàu Trường Thành 11 chở 1.789 tấn 780.

Kể từ tháng 10-70 đến cuối tháng 7 vừa qua Tổng cục Tiếp tế đã chở ra tiếp tế miền Trung 187.805t 160 gạo nội địa. Ngoài ra còn có 501.152 lít dầu ăn, 8100 thùng sữa đặc có đường và 2996984 dương cát trắng để tiếp tế cho cùng chỗ.

Số lượng gạo nói trên được chở ra Đànẵng 94.192t 341 Quinhơn 40.406t716, Nha Trang 30.733t148. Riêng cảng Ba Ngòi nhận được 22.475t955 gạo nội địa.

(Xem tiếp trang 6)

TIẾP THEO TRANG 3 B

quyền Trung ương phải có những biện pháp thích đáng để chấn chỉnh những hành vi không hỗ lợm dụng quyền hành và gian lận của ông tỉnh trưởng Kiến phong để cuộc bầu cử tại đơn vị này được trong sạch.

Tố cáo chính quyền Darlac thiếu võ tư

Tại Banmethuột, các nghị viên Hội đồng tỉnh và đại diện đảng phái đoàn thể tỉnh Darlac cũng mở cuộc tiếp xúc với báo chí tại văn phòng HĐT tố cáo chính quyền chiếu võ tư trong cuộc bầu cử Hạ viện.

Các vị trên cho rằng chính quyền địa phương đang lâm sai lệch cuộc bầu cử bằng cách sử dụng cán bộ chính quyền để vận động cho gà nhà là TNT và NPG. Sự kiện này đã vi phạm trắng trợn luật 7/71. Các nghị viên, đồng phái, đoàn thể đã phản phác về chu ngân bản tuyên cho đồng bào trong tỉnh hết sức quy tây chai những ƯCV gà nhà của chính quyền.

Dân Nha Trang mất tin tưởng các ƯCV

Tại Nha Trang, dù chưa đến ngày tranh cử chính thức, nhiều ứng cử viên cũng đã người đi vận động khắp nơi. Đặc biệt có đương kim DB Nguyễn văn Ch chơi trội hơn hết bằng cách chodân em đi tuyên bố với đồng bào là tất cả công tác hữu ích ở địa phương đều do ông Ch làm ra. Ngoài ra ông Ch cũng mở tiệc cỡ g nhiều nhất ngay tại các nhà hàng hoặc tư gia sẽ sin phiếu.

Mặc khác, một ứng cử viên khác đã dù g lực lượng bạn dân làm kho để Đồng bào Các ƯCV này này đương bạo dân đi xin vận các vùng ảnh hưởng mạnh của các ƯCV đến thủ để hâm đọa lấy chứng mọi cách.

TIẾP THEO TRANG 3 Q

Như vậy, tổng số thẻ đã cấp phát cho đến chúng tôi nay là 8.305.216, chỉ còn 549.018 thẻ chưa pha cho dân.

TIẾP THEO TRANG 3 Y

ấn định sẽ bị giải tỏa và trong tỷ theo luật pháp.

Những sự đem trình xét phải đồng thời báo cho đến ký để tự tạm xét quyết năm 1971 thuế mọi hình thức hành và đóng báo hiểm cho bạnh khách và để tạm nhận, bảo hiểm phải có hiệu lực ở thăng cho đến ký xét xe tới.

Những xe không đem trình xét sẽ được gia hạn 2 tháng sau thì vào đó sẽ xét thế 2004 trong tháng thứ nhứt và 4000 trong tháng thứ thứ hai.

Nhưng xe lộ du khách và xe tải vì vì tình trạng đặc biệt có bị g có không thể đem trình xét, chủ xephải nộp đơn xin xét trễ nơi Văn phòng Khối chuyên môn Tha Đô Chánh kể trước khi hết hạn chừng thư liên hệ 1-12 và 9-2 của hai thẳng gia hạn.

Tòa Đô Chánh nhắn mạnh qua 2 tháng sau ngày kiểm xét chót đã kiểm xét chót đã chấm dứt, những xe không đem trình xét sẽ bị coi là vi phạm và có thể bị phạt tiền bằng giấy phép hợp lệ, khả không được xử dụng cho đến khi đem trình xét.

Hết thời hạn nói trên, những xe nào không đem trình xét sẽ bị giữ tại kho cùng với đồ thanh, siêu bắt được vẫn chay cược khách trong đó thanh.

Các giới liên hệ cho xe và tài xế trong hay ngoài các nghiệp đoàn đều được mời chứng kiến việc kiểm soát xe với tư cách dự khán miễn không có lời nói hoặc hành động làm cản trở công việc của ủy ban Kiểm xa Đô thành.

TIẾP THEO TRANG 3 D

Phi hữu đánh bọc máu mồm trong lúc đứa quanh khu vực để xô chạyra đứng coi mà không có phản ứng nào trước lối đanh người tàn bạo của 4 Phi hữu đó.

- Khoảng 5 phút sau, 1 số xích lô máy chạy ngang thấy đông nghẹp mình bị đoa bọ cái xuống sự tập thời tiệp cứu và cuộc đưa đến bệnh xá đô thế nhưng bọ không chịu nổi trước lối tấn công tối tệp của trên 10 tài xế xích lô và càng lúc càngdy chật, CA 4 người kiểu này nói tiếng chi và cũng nhưu đo tay lên đầu bằng và 1 chàng Phi đã xoa tới trả 2 tài xế mỗi người 500đ VN. Nhưng cả 2 không chịu mà bắt phải trả thêm tiền thịt hại thuốc men, đồng thời chạy tới đánh 1 cái vào giữa mặt tài Phi hữu xe tiền bỏ lão, thiết thống thế chịu được và 4 đồng ý mỗi tay trả -000đ mới hiện xe con bên mà cách đương sự đã nhưỡn nhà có sự Việt ở trong đó tỏ nhiều thông oay.

TIẾP THEO TRANG 3 K

CSQC đã bắt được 18 vụ cướp giật người công 94 2 vụ tại tư gia tưu giữ 10 cao phạm.

Trên 200 người buôn bán xỉu dụng má túy bị lưu giữ

Mặt khác về, chiến dịch bài trừ ma túy trên toàn quốc trong qua CSQC đã khám phá 94 vụ bắt được 118 vụ vi phạm ma túy (Trong đó riêng tại Thủ đô và Gia Định có29 vụ lưu giữ 203 người vi phạm trong số có 3 quốc quân nhân Mỹ.

Trong vật tịch thu được trong các vụ vi phạm ma túy kể trên gồm 1kg 315 hạch phiến, 1 lg077 4 phiện. 8 kg403 cần sa khô. 309 điếu cần sa và 24 cây cần sa tươi.

Ngoài ra, về các loại dọc chất khác Cảnh sát quốc gia còn tịch thu được 34 ống Maxiton 1.520 Immécocrol và 2 chai Obtelicl.

Nhìn chung số vụ vi phạm ma túy, số người vi phạm và số lượng ma túy tịch thu tuần này đã giảm bớt với những tuần trước.

Tướng sĩ THANH NHÂN

Tinh, Tài, danh, mong được của bác ngộ đều có cả mong cả. Hãy đến nhà tướng sĩ THANH NHÂN sẽ được thấu triệt tánh mạch. Tiếp khách : Sáng 8g đến 12g. Chiều nghỉ 123. Bùi Viện – SAIGON

Trường Hàm Thụ

Các bạn không nơwong tiếp học tại chỗ và muốn cầu tiến xin hỏi thẻ lê tại :

HÀM THỤ HẠNH NGHĨA
42. Nguyễn văn Thành GIABỊNH

TIẾP THEO TRANG 3 G

tế sở hữu, trường hợp các hàng hóa thuộc loại hàng được nhập cảng qua chương trình viện trợ thương mại Hoa Kỳ.

Bị cấm đón lễ lối lim việc nói trên đồng thời để công quỷ khỏi bị thiệt thòi, một lần nữa Tổ trưởng chỉ thị các cơ quan phải triệt để tôn trọng thể lệ đấu hỏa quốc ngoại được ấn định tại các thông tư trước đây. Từ hậu đối với các nghệ sỹ và mải hỏa quốc ngoại và lệ các cơquan tiếp hỏa toàn chịu trách nhiệm và Tổ trưởng sẽ tùy khước việc thỏa hiệp hay hợp thức hóa.

TIẾP THEO TRANG 3 H

nên được sự đồi bỏi của thứ tính, Rồ sẽ ngay lối đến cùng cường lực để có g ra bắt cổ bắn ngay.

Sau khi thẩm mấu rõi, Rồ lâm bộ vỗ vẻ có g để xâu lỗi bỏ qua chuyện đáng tiếc vừa xảy ra. Nhưng cô G. khi về được đến nhà đi đem việc bị Rồ hâm hiếp mách mẹ.

Do vậy bình nhốt Võ ở Rồ bị điều tra và bị tống giam ngày 24-11 70 về tội hiếp dâm.

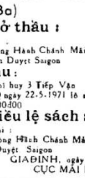
Nội vụ ra Tòa án quân sự sáng qua đã xử phạt bị cáo 5 năm khổ sai miễn luật xử.

BEL ! BEL ! BEL !

– PHẤN TRẮNG BEL đẹp dung Da trắng đẹp tự nhiên không nức. Trừ mụn. Chống nắng.
– Thuốc nhổ mắt xanh BEL. Mắt xanh nhốt, loại lạch hấp dẫn.
– ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
– Thuốc mọc tóc MERCURY.
Bán tại các nhà Thuốc Tây.

MINH TRIẾT

954. MINH MẠNG CHOLON



CHUYÊN xem chỉ tay và quá khứ Tương lai Nhân truyền bí TÀNG ĐẠI LUẬN NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (biết trước khi bói). Hệ thống phép

THÁI CỰC ĐỒ (không giúp ai bất chánh).

Mách giúp

Muốn khỏi ngay tế bại, phong thấp, nhức mỏi (khi trở trời hay cảm vật, mỏ gân cốt và vai, nhức các khớp xương, bắp thịt, đau lưng) hoặc mà hôi tay chân, hãy hỏi thuốc Tê thấp gia truyền thần hiệu tại nhà buôn THANH THẢO, số 434 (số cũ 266) Lê Quang Định. Xóm Gà, Gia Định hoặc điện thoại 41.323 nhờ chỉ dẫn.

Bố cáo thất tung

Con tôi là Bình I TRỊNH VĂN BÔNG Sn. 101.193, đã mất tích ngày 08-02-1966 tại tọa độ XT. 243.295 at Bến Cầu, Tây Ninh.

Nay kể cáo xây đã sin lên ấn thất tung.

Mẹ
PHẠM THỊ QUẾ
Xã Bình Thạnh
Quận Hiếu-Thiện–Tây-Ninh

Thuốc
SIÊNG
Hiệu
Nhanh Mai

Trừ đau, trị siêng kinh niên người lớn và trẻ con nặng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KN.BYT số 535/ngày 20-11-63

HỒNG ĐỨC

THUỐC GIA TRUYỀN
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cổng xe lửa số 6)
ĐT 41.201 — Saigon

CHUYÊN TRỊ

1. Tê Bại
2. Đau Lưng
3. Thấp Đọa
4. Thần Kinh
5. Cảm Cảm
6. Huyết Trắng
7. Phong Thấp

8. Sinh Lý Yếu
9. Tiểu Đường
10. Ho Gà Trẻ Con
11. Sa Tử Cung
12. Phong Tiên
13. Phong Ngứa
14. Mật thiếu máu

15. Ốm Muốn Mập
16. Lanh Tay Chân
17. Đau Gáy Chàng
18. Mũ Hói Tay Chân
19. Kinh Kỳ Không Đều
20. Hiếm Muộn Con Cái

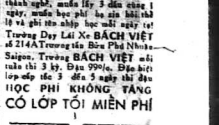
– Làm Việc : Sáng 9 đến 12 giờ Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Chủ nhật và các ngày lễ. Chữa BẢO ĐẢM 90 bệnh kể trên nhất là những đường gần yếu làm nhức mỏi, tê, bại, sụi.

ELIZABETH CAM-THẠCH

Được nhiều bảo chí Thủ đ khen tặng, chuyên khoa sửa sắc đẹp, với sự cộng tác của nhiều bác sĩ chuyên khoa già phẫu Thẩm Mỹ danh tiếng nhất Qui Ba. (khỏi tốn tiền đi Nhật về, có đ mất đẹp, ngực dẹp, mũi cao Trị sự nhiêu, mà đó g tiền mó g, cằm chẻ mũa mưa l nhiều thay da mặt. Thay da mà cả ... tu, thì g đau toàn điệ- cần. Tại đẹp mà mất, ch 5 ngày trẻ lại 20 tuổi. Làm mũi nhỏ mập làm đu. Do MADAME CẨM THẠCH đã nghiệp bai cấp bằng Đại Học Thẩm Mỹ WARI LYNN BEAUTY COLLEGE và CINDERELLA BEAUTY INSTITUTE tại Hoa Kỳ. Tr nghiệp tại ZUJIN HOSPITAL TOKYO. HIBIYA CLINIC TOKYO SHINJUKU TOYO 141/10 Cách Mạng Đ.T 40 474

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ??

Muốn lái xe giỏi, muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 tấm cùng 1 ngày, muốn học phí ra sao khỏi thì lệ và phí tổn nhiều học mất ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT ở 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mới tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đến hiện lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thì đậu HỌC PHÍ KHÔNG TĂNG CÓ LỚP TỐI MIỄN PHÍ



SAU KHI BIẾT CHẮC BÀ TRỌ THAI, Quí Bà muốn :
- Sanh mau, không đau lưng.
- Trẻ đẹp, tốt, con.
- Sanh dễ, dễ nuôi.
- Sức khỏe dồi dào.
- Giữ mãi sắc đẹp...

Quà Bà muốn dùng
BẢO MẪU
CƯỜNG THAI HOÀN

Thuốc Đông y
VÕ-VĂN-VÂN
Đ.T 867-17-1-6
VÕ-VĂN-VÂN DƯỢC HÀNG
201-211, NG. THÁI HỌC-SAIGON

PHÒNG TÍCH CON NHÀ

Hiệu nhà thuốc ĐỨC MINH TRƯỜNG chuyên trị Con Sg. và các tiệm thuốc Bắc

TIN TỨC KINH TẾ

(Tiếp theo trang 5)

Các Hãng dệt được yêu cầu tăng mức sản xuất sợi

SAIGON. — Bộ Kinh tế vừa gửi văn thư yêu cầu các hãng dệt Sicovina, Vinatexco, Vimytex và Donafitex hãy gấp rút tăng gia sản xuất các loại sợi bông 20/1 và 30/1 để cung cấp đầu hòa cho thị trường.

Gần đây các loại sợi bông này trở nên đắt giá trên thị trường gây xáo trộn cho việc thập liệu các nhà dệt trầu căng nghề nên bộ kinh tế ngoài việc yêu cầu các hãng dệt tăng gia sản xuất đã quyết định tiếp tục nhập cảng các loại sợi bông Cardé vừa dăng cho nhà trực dựng và cho cả các nhà thương mãi nhằm bán lị cho giới tiêu thụ.

Công Kỹ nghệ gia dược vay gần 350 triệu đồng để trang bị cơ xưởng

SAIGON. — Ngân hàng phát triển Kỹ nghệ VN trong bảy tháng đầu năm 71 đã chấp khoản cho giới cầng kỹ nghệ gia vay một số tiền là 337.554.872đ để mua sắm máy móc dụng cụ trang bị cơ xưởng.

Nguồn tin chánh thức cho biết cũng trong thời gian này NHPTKNVN đã nghiên cứu và hoàn tất 24 dự án đầu tư và thẩm nhiều dự án khác thuộc mọi ngành kỹ nghệ thể theo lời yêu cầu của giới kỹ nghệ gia. Các dự án này sẽ được phổ biến để giới kỹ nghệ gia tham khảo hầu khuyến khích họ lựa chọn đầu tư vào ngành kỹ nghệ nào sẽ đem đến mức lời nhiều.

Ngân hàng còn trợ giúp về mặt kỹ thuật cho việc thiết lập 44 dự án kỹ nghệ dự lo ại, kỹ 14 giao kèo cho các nhà máy vay tiền thanh toán nợ mua các vật dụng xây cất cơ sở kỹ nghệ, lập 13 hồ sơ đầu thầu quốc tế cho những máy móc dụng cụ nào trị giá trên 10 triệu Mỹ kim.

Ngoài ra NHPTKNVN còn trợ giúp Hội đồng Quản trị kỹ nghệ trong việc tổ chức những khóa huấn luyện về quản trị kỹ nghệ với mục đích trau dồi kinh nghiệm và kiến thức cho giới cầng kỹ nghệ gia.

Ngân hàng Phát triển kỹ nghệ cũng chú trọng đến phương diện quản bá để phổ biến đầu tư, cho xuất bản định kỳ sách báo về tin tức liên quan đến hoạt động kỹ nghệ VN bằng Việt ngữ và ngoại ngữ để khuyến khích tư bản ngoại quốc và Việt Nam chấp hợp dẫn và bỏ vốn đầu tư. Hàng tháng NHPTKNVN còn hướng dẫn nhiều phái đoàn Việt Nam và ngoại quốc viếng thăm các cơ sở công kỹ nhuộc khu kỹ nghệ Biên Hòa và vùng ven đô.

Kết quả của cũng việc thăm viếng, phái đoàn công kỹ nghệ gia quận khu 1 đã đệ nạp 27 dự án đầu tư kỹ nghệ với kinh phí tổng cộng là 4.129.1"0.000đ. Các dự án này sẽ được thiết lập tại khu kỹ nghệ Đà nẵng và vùng đồng được Bé Kinh xé cứu xét để chấp thuận.

Cáo thị đấu thầu

1. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 01-9-1971, lúc 9.30 giờ — tại
– Cửa số 20 TQLC, Trại Thiên Hộ Dương, đường Tô hiến Thành – SAIGON

2. Mục tiêu việc thầu
Cung cấp gỗ dầu xẻ các cửa Cửa số 20/TQLC, trị giá ước lượng 1.2.8 480.000. (Thuộc ĐLS số 4636/CC/20/TQLC/KHKH/BHKH ngy 21-7-71).

3. Nơi thăm khảo Điều lệ sách
Trong những ngày giờ làm việc tại :
– Cục Mãi Dịch. (Phòng Mãi Ước 3., số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận, GIABỊNH.
– Cửa Cửa 20/TQLC, Trại Thiên Hộ Dương, đường Tô Hiến Thành SAIGON.

GIABỊNH, ngày 04-8-1971
531 CỤC MÃI DỊCH

Cáo thị đấu thầu

(Lần Ba)

I. Ngày giờ và nơi mở thầu :
Ngày 20-8-1971 hồi 9 giờ tại :
– Bộ Chỉ huy 3 Tiếp Vận (Phòng Hành Chánh Mãi Ước)
Trại Lê văn Duyệt, đường Lê văn Duyệt Saigon

II. Mục tiêu việc thầu :
– Cung cấp gỗ dầu xẻ cho Bộ Chỉ huy 3 Tiếp Vận
– ĐLS số 18/3TVHCMU/QQ ngày 22-5-1971 lô số 3 trị giá ước lượng 2.850.900đ00

III. Nơi thăm khảo điều lệ sách :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
– Bộ Chỉ huy 5 Tiếp Vận (Phòng Hành Chánh Mãi Ước)
Trại Lê văn Duyệt, đường văn Duyệt Saigon
GIABỊNH, ngày 06-8-1971
535 CỤC MÃI DỊCH

Truyện dài của NGUYỄN ÁI LỮ

— 162 —

Vinh đưa ly bia lạnh sủi bọt lên môi. Chàng cảm thấy ngây ngất.

Cha Nguyệt khẽ hỏi Vinh :

— Gia đình cậu ở đâu.

Vinh ngẩng mặt lên :

— Dạ, ở Thủ Đức.

— Cậu có về nhà luôn không ?

— Con ở lại.

— Thế bây giờ cậu thuê nhà ở mạn nào?

— Chúng con ở Tân định.

— Tại sao cậu và dây ở với chúng tôi, nhà còn rộng. Tôi dành một phòng cho 2 vợ chồng ở. Lúc nào muốn ở riêng cũng được

— Bà để chúng con thu xếp sau.

Lúc bọ, Nguyệt bưng các món ăn bày trên mặt bàn ở gần đó. Cha nàng bảo Vinhra dùng cơm. Bữa ăn có đông đủ mọi người. Nguyệt chỉ thấy thiếu cậu em dậy học ở Đà Lạt.

Trong lúc ăn, cha Nguyệt nói truyện rất cởi mở. Một ông ta đã gay. Ông ta nhìn Vinh để dò hỏi:

— Tôi hỏi thực cậu có biết đánh bạc không?

Vinh ngừng đũa, tủm tỉm đáp:

— Đánh bạc con cũng biết. Chỉ trừ thuốc phiện là con không biết thôi.

Cha Nguyệt cười khẽ khà ngó thẳng vào mắt Vinh nói.

— Biết đánh bạc là biết tính đời, biết mình sẽ đi về đâu. Tôi là một tay mê mẹt chược. Tôi thông cảm hoàn cảnh của cậu.

Mẹ Nguyệt liếc nhìn ông chồng, nhưng ông ta không để ý. Còn Nguyệt mỉm cười với Vinh- một cách tự nhiên.

Một căn nhà bề nhỏ trong một ngõ hẻm chật chội, ít cây cối vì không còn chỗ để cây mọc). Nguyệt đã muốn được căn nhà này. gần nhà cha mẹ nàng, khu vực Lê Văn Duyệt, để sống một cuộc đời mới. Nàng có cái ý nghĩ thật rõ rệt mỗi lần đi chợ ở đủ chỉ là chỗ ở tạm mướn của thiên hạ, nàng lại bắt đầu sống một quãng đời khác hẳn. Với quãng đời đã trôi qua mau như bóng mây qua cửa sổ.

— Không biết rồi mình còn đọn đi đâu nữa. Chỗ này chưa hẳn là chỗ cuối cùng.

Nguyệt ngồi trước bàn phấn, vừa nói với Vinh lúc ấy đã tỉnh dậy.

— Thì anh ngủ nữa đi. Mới có 7 giờsáng. Dậy làm gì sớm.

Vinh lắc đầu:

— Hôm nay anh có việc phải đi.

Nguyệt ngạc nhiên:

Vinh giọng còn ngái ngủ, đáp ;

— Đâu biết được. Hôm qua dọn nhà anh một phờ người. Chỉ muốn ngủ đãi.

Nguyệt ái ngại bảo Vinh.

— Anh đi đâu ?

— Đi đến gặp hàng phim. Anh sắp ký hợp đồng đóng phim. Không ngờ anh lại có công ăn việc làm ngay. Nguyệt mừng rỡ nói :

— Thật hả. Anh mà làm tài tử màn bạc. Vinh ngước mặt lên, tự hào,

— Chứ sao, Anh đẹp trai thế này mà không đóng trò xinê cũng uổng.

(Còn nữa)

— 157 — • của SƠN-NAM

— Chừng ông già nó chết, làm sao nó làm đám ma ?

Tiền đâu mà trả nợ.

Biết vợ đang nổi cơn ghen, A khôn bèn bình tĩnh đến cái bàn bên cạnh hút một hơi thuốc Tàu, trong cái ống tre dài đầy nước. Sau khi phun làn khói lên cao, anh ta bèn nghĩ đến một kế hoạch lỏ cho người vợ già này đi khuất, năm ba ngày một lần, để anh ta được dịp nói chuyện với Hai.

Tình thế như cấp bách lắm, anh ta thấyđứa trẻ là Hai thay đổi ý kiến. Chàng trai mới đến là người khá ngỗn. Có thể là chàng ta tớidây để bàn chuyện riêng, dời cả gia đình qua xứ khác làm ăn.

Với tiền bạc có sẵn, anh ta nắm phần thắng trong tay. Anh ta giao cơ sở lâu ăn nầy cho Hai. Nàng sẽ ưng thuận, còn bà vợlớn thì cho về Rạch Giá, anh ta cứ đi đi về về..

Bữa cơm kéo dài đến xế trưa.

Trên nhà, thằng Bưởi vẫn chưa dám nói sự thật. Chàng ta định nói riêng cho Hai biết đồng thời khuyên Hai đừng nói lại cho Huệ nghe.

Buổi cơm chiều dọn ra, kém hơn hồi trưa. Ăn xong, Huệ mới thắng Bưởi ra trước sân mà rỏ bảy :

— Ăn gởi nằm nhờ ở đây lâu ngày, coi kỳ quá. Chi bằng chú nói cho tôi biết con đường xuống Cà Mau. Chắc ở dưới, anh Hoàng trông tôi lắm !

Thằng Bưởi đáp, để kéo dài khoảng thời gian lưu trú, cho hợp lý hơn :

— Anh Hoàng khuyên tôi ở đây mà chờ chừng mười ng ày hoặc một tháng nữa. ảnh cho người tới.

— Thật vậy sao ? Còn chú ? Chú về đây để làm gì ?

Liệu bề khó đầu diễm, thằng Bưởi nói :

— Anh Hoàng khuyên tôi về đây...cưới vợ

Huệ mỉm cười:

— Cưới cô Hai?

— Dạ, anh Hoàng dạy tôi như vậy. Nhờ chị giúp đỡm.

Huệ nói ?

— Chuyện đó thì dễ, Nhưng ai ở lại nuôi ông lão ?

Thằng Bưởi đáp :

— Thiếu gì cách ! Hoặc là tôi đưa ông xuống dưới rừng Dưới đó, cực khổ nhưng sống được. Ở đây, xung quanh không ai hiểu mình.

Huệ cười :

— Tôi hứa giúp, nếu cậu em làm đúng lời hứa đáng chấn quá thiên hạ đàm ngờ, lâu lâu bọn lính mã tà tới đây, ghé quán rồi chèo ghe về tận xóm Minh Lương. Nghe đâu nhà nước Lang Sa sắp sửa làm con đường trước mặt nhà nầy. Còn ở ngoài chợ thì, nhiều chiếc xáng to lắm, đậu sẵn.

— Xáng là cái gì vậy chị ?

— Một thứ tàu bình lớn, lắm, hễ chạy thì nghe làm ầm như giờ tý, xáng có hàng trăm cái gào để múc đất. Đất liền, ở vườn ở ruộng vậy mà xáng múc một buổi thì hóa ra sông rạch, một chiếc xáng xúc đất bằng năm ba ngàn người...

Bưởi thở dài:

(CÒN NỮA)

Gửi Trạng Đớp

Ông Đánh Chó chắc rầy khá lắm ?
Tiền chắc nhiều nên chẳng mỏi tay
Mấy năm mùa gặt vườn nhà
Nhà ông có lẽ đã xây mấy tầng
Vì thời nay chó vàng chó bạc
Đánh chết rồi ông vắc thật mau
•Cây- Còn• ông Tạ nhà thầu
Hoặc Trần quốc Toản vua gàn gàu nè!
•Sống trên Đời•. ông nhè ông bỏ
Chẳng kể chi chó nhỏ chó to.
Hai ngàn một chú ngon ơ
Thâu xong làm thịt bán cho [illegible] guiền
Bọn chủ quán nó lén cũng kỹ
Nó thái ra từng tý từng ly
Lát dao mỏng dính mười tý
Ăn ngon cái miệng, tiền chi hết hồn,
Nhưng bọn này nó khôn ông ạ !
Chiều chiều mang quạt chả bên đường
Mùi thơm cám dỗ vấn vương
Cái đau vụt tắt, buồn buồn lại đzo-
Chuyện cứ thế vòng vo Tam Quốc
Nghiêm thì vào ai buộc ai đâu ?
Chó kia đã giúp ông giầu
Chó còn kính cụi đi hầu hạ ông
Chợt nghĩ thấy mình thương đám chó
Chó của ta nó khỏ một đời.
Sống thời ôn kít cho người
Chết người ăn lại bắt thời nghỉ sao ?

TIỀN LÃNG DU

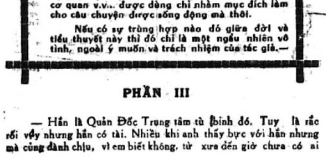
Hãy Nhớ...

— Thân gửi B[illegible] CÀ [illegible] TRI—

TÚC-ÔNG và THUỶ BÀO
(Họa vần bài Duyên Tao ngộ)

Ăn mành hay gì cũng nói, chơi !
Ba ông nắc nỏm ngọt, thơm, bùi,
Chú nhân hí hửng nâng ly rượu,
Khách quý hân hoan nhấy cặp đùi,
Bạn cũ quên rồi- khi có nhậm,
Người xưa còn đó, chẳng nên dời !
Đọc thơ các cụ, ngon lành quá,
Hay nhớ khi nào, nhắn góp vui :

HÀO TÂM
(6-8-1971)



Đây là một sản phẩm tưởng tượng. Do đó, tên họ, cấp bậc, địa danh, những danh từ chỉ danh cơ quan v.v... được dàng chỉ nhằm mục đích làm cho câu chuyện được sống động mà thôi.

Nếu có sự trùng hợp nào đó giữa đời và tiểu thuyết này thì đó chỉ là một ngẫu nhiên vô tình, ngoài ý muốn và trách nhiệm của tác giả.—

PHẦN III

Tiểu thuyết thời sự gián điệp

— Hắn là Quản Đốc Trung tâm tù binh đó. Tuy là rắc rối vậy nhưng hắn có tài. Nhiều khi anh thấy bực với hắn nhưng mà cũng dành chịu, vì em biết không, từ xưa đến giờ chưa có ai thay thế nổi hắn ở chức vụ đó.

Vì thế anh mới đích thân anh lên, giới thiệu em với hắn để hắn khỏi rắc rối. Và anh cũng sẽ cho hắn xem văn thư để cử em, có ấn định nhiệm vụ dàng hoàng.

Nói xong, hắn mở cặp, lấy ra một tờ giấy và trao cho Tuyết Băng.

Hắn tiếp:

— Em giữ lấy. Lên trên đó, anh sẽ đưa cho hắn bản khác.

Tuyết Băng lấy bản văn và thấy là Tám Bình đã minh định quyền hạn, và nhiệm vụ này một cách rõ ràng, đúng theo ước muốn của nàng.

Nàng xếp mảnh giấy và bỏ vào ví.

Tám Bình nói tiếp :

— Đêm hôm qua, anh trở về trụ sở và điện trình ngay cho đồng chí Cục Trưởng. Đồng chí Cục Trưởng vội triệu tập hội đồng Cục. Và hội đồng Cục đã quyết nghị như thế.

Không có lý họ hắn là Chu, họ của Tám Bình là Nguyễn Nhưng đó chỉ là một sự chú ý mà thôi, chứ Tuyết Băng không nghi hắn là một người bạn. Nếu cơ quan của nàng mà bố trí được một người nào vị trí đó thì quả là lý công quá là tình vì, tuyệt vời cho của nghề phản gián.

Tâm trí nàng lại xoay về mảnh giấy nhỏ, mảnh giấy được phóng vô nhà nàng, khi nàng đã cùng với Trọng Nghĩa đi ra một vùng ở các thành phố. Mảnh giấy đó của ai ? Mảnh giấy đó có liên hệ gì với Chu Quang Anh không ?

Nàng không thể tìm ra câu trả lời,
Nàng nhủ thầm ; nên chờ đợi thời gian.

Tám Bình cất đứt giòng cảm nghĩ của nàng

— Nào em xong chưa, ta đi.

Tuyết Băng trả lời :

— Kể thì chả có gì mà xong với không xong. Em tính đánh lại một tí nữa hẳn hông. Nhưng chợt nhớ ở đây chỉ không phải ở Đông Đức. Anh biết không ? bên đó các bà thấy bắt các học viên phải trang điểm mỗi ngày. Các bà ấy nói rằng, người nữ điệp viên phải giống như những người đàn bà, con gái khác từ lúc phải làm đẹp, phải trang điểm như họ, đủ phải cấp bách thế mấy, nếu không đổi phương đó thế thấc mắc và khả nghi khi thấy ta có cái gì không giống như những người khác.

(CÒN NỮA)

—137— ✱ BẠCH LANG

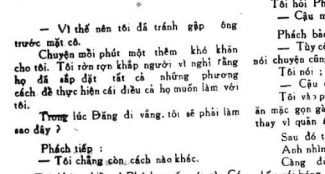
Nhưng đã cũng là nhờ đồng chí Chính ủy Chu Quang Anh. Đồng chí ấy đã giúp đỡ anh trong việc tranh thủ được đồng chí Cục Trưởng và hai đồng chí Trưởng Khối Hậu cần và quân báo.

Tuyết Băng chú ý đến một người gọi là Chu quang Anh đó. Theo Tám Bình thì con người đó đã hai lần giúp đỡ nàng hai kỳ hội đồng, kỳ thứ nhứt đã đề cử nàng vào chức vụ phụ trách phản gián ở trung tâm Tù Binh, và lần này nữa,

Hắn là ai ? Tại sao lại có thái độ như thế ?

Thói thường thì các chính ủy hay thắc mắc, so đo. hay bắc bỏ này nọ. Thế nhưng hắn chỉ trầm lại.

Hay hắn có bà con, họ hàng với Tám Bình.



DẤU CHÂN CÁT LỞ

— 37 — ✱ Truyện dài HÀ HUYỀN CHI

Gia đình nuôi cho em khôn lớn nhưng tình yêu cho em hơi thở và sự sống.Thiếu tình yêu của anh đời sống không thể gọi là đời sống được nữa. Xin anh hiểu cho là bây giờ và mãi mãi, em chỉ yêu có một mình anh...

2

— Đồ chó, Mày nói vậy mà nghe được à. Mất dần thì còn đỉ!. Tao sẽ chơi đến cùng hiểu chưa.

Thi cười hiền:

— Thôi cứ tọm tha cho tên khốn kiếp ấy đi anh ạ. Nếu lần sau nó còn tái phạm em sẽ nhờ anh xử lưng cho nó cũng chưa muộn.

Tuấn vẫn cản hậm hực. Thi khỏa lấp bằng cách giằng lấy điếu thuốc trên tay anh đưa lên miệng hút vài hơi rồi tiếp:

— Ngồi yên đây nhé, Bé đi thay áo rồi pha cà phê cho anh liền bây giờ.

Tuấn nghe tiếng ly muỗng khua leng keng thật nhỏ dưới bếp. Lát sau đã thấy Thi bê phin cà phê lên. Hương cà phê bay tỏa trong không gian đêm thật nồng nàn.

Tuấn hỏi :

— Tại sao hai đứa mày lại giận nhau ?

Thi kéo ghế ngồi xuống bên anh đáp :

— Tại cái thằng khỉ mốc em vô tiệm nước đó. Rồi chẳng tình cờ đi qua nhìn thấy. Và chẳng ghen. Thật vô duyên hết sức. Em tưởng chỉ có đàn bà mới được quyền ghen chứ. Đàn ông gì mà...

Tuấn cướp lời Thi:

— Bộ mày tưởng đàn ông chúng tao là cục đất chắc. Tao mà gặp trường hợp đó thì cũng lành làm gáo, hễ làm mà lời thôi làm thìa chứ chơi à.

Thi khẽ sì một tiếng :

— Phải quá mà. Thế mà không nhận anh nhận em với nhau thì thật uổng.

Thi chợt đổi giọng :

— Anh ấy cũng mong được gặp anh. Cũng đi chơi một hôm cho biết anh em luôn.

Tuấn quăng điếu thuốc xuống lòng ngó lơ Thi :

— Tao nói đại. Đính vấn chuyện của chúng mày rồi mà mày cứ đi tạ cũng lành đủ luôn.

Thi làm giọng :

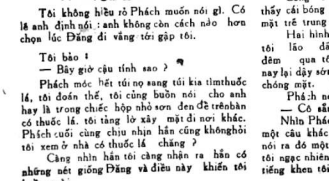
— Bộ lúc đó anh định bỏ em luôn sao ?

Tuấn hỏi :

— Để làm gì. Mày biết là tao không thể bỏ mày được mà. Nhưng tao muốn đứng ở bên ngoài. Tức đó tiếng nói của tao mới có giá trị hơn.

Thi cười khúc khích :

(CÒN NỮA)



một ngọn đèn buổi chiều

—80— • NGUYỄN ĐÌNH TOÀN

4

— Vì thế nên tôi đã tránh gặp ông trước mặt cô.

Chuyện mỏi mệt một thêm khó khăn cho tôi. Tôi rờn rợn khắp người vì nghĩ rằng họ đã sắp đặt tất cả những phương cách để thực hiện cái điều cả họ muốn làm với tôi.

Trong lúc Đăng đi vắng, tôi sẽ phải làm sao đây ?

Phách tiếp :

— Tôi chẳng còn cách nào khác.

Tôi không hiểu rõ Phách muốn nói gì. Có lẽ anh định nói : anh không còn cách nào hơn chọn lúc Đăng đi vắng tới gặp tôi.

Tôi bảo :

— Bây giờ cậu tính sao ?

Phách móc hết túi nọ sang túi kia tìmthuốc lá, tôi đoán thế, tôi cũng buồn nói cho anh hay là trong chiếc hộp nhỏ sơn đen để trênbàn có thuốc lá. tôi tăng lờ xây mặt đi nơi khác. Phách cuối cùng chịu nhận hẳn cũng khôngbỏi tôi xem ở nhà có thuốc lá chăng ?

Càng nhìn hắn tôi càng nhận ra hắn có những nét giống Đăng và điều này khiến tôi bực cười.

Phách nói :

— Tôi muốn có được một giải pháp êm đẹp cho cả hai bên. Nên có lẽ chúng ta phải nói với nhau càng rõ ràng chúng nào càng tốt.

Tôi ngó anh ta.

Câu ấy hình như anh đã nói ra rồi, lập lại làm gì ?

Nhưng tôi lặng thinh, thử xem anh ta nói gì tiếp.

Anh để nghị với tôi :

— Cô có thể đi ra ngoài với tôi một lúc?

Tôi chẳng rợ gì anh ta cả. Nếu anh muốn làm gì tôi, thì tôi đang chỉ có một mình ở nhà thế nầy chẳng để hơn là đi ra ngoài sao ? Có lẽ anh ta thực sự cố gắng tìm cách dàn xếp câu chuyện bớt được phần khó khăn nào càng hay thật.

Dù sao tôi vẫn chưa biết được tôi có những ưu điểm nào, tôi có thể đưa vàonhững điều gì để có thể đổi đầu với anh ta.

Tôi cũng không biết rõ cả yếu điểm của mình nữa.

Thành thử tôi cứng nên đò xét cho kỹ trước khi chọn quyết định.

Tôi hỏi Phách:

— Cậu muốn đi đâu?

Phách bảo :

— Thực cô. Có lẽ chúng ta đi vòng vòng nói chuyện cũng được

Tôi nói :

— Cậu chớ có một lát

Tôi và phòng thay quần áo, tôi muốn ăn mặc gọn gàng hơn, mặc quần tây áo thung thay vì quần áo dài.

Sau đó tôi trở lại chỗ Phách ngồi.

Anh nhìn tôi bằng hai con mắt mở lớn.

Càng đi gần lại phía anh tôi càng thấy cái bóng của Đăng trùng khít trên khuôn mặt trẻ trung của Phách.

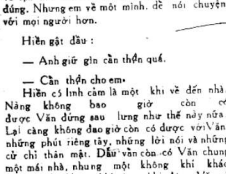
Hai hình ảnh lẫn lộn và quay cuồng làm tôi lảo đảo đầu óc. Có thể chỉ tại đêm qua tôi thức quá khuya. sáng nay lại dậy sớm, tôi đã bị thiếu ngủ. vì thế,bị chóng mặt.

Phách nói:

— Cô sẵn sàng rồi.

Nhìn Phách tôi tưởng rằng anh phải nói một câu khác chứ không phải cái câu anhvừa nói ra đó một câu chẳng hạn như : «cô làm tôi ngạc nhiên», hoặc đáng lẽ anh phải lên tiếng khen tôi đẹp.

(CÒN NỮA)



• Truyện dài của MAI THẢO

— 182 —

8

Văn ôn tồn :

— Anh phải đến đây, đòn em đưa em về tận nhà như lúc anh đưa em đến đây mới đúng. Nhưng em về một mình, để nói chuyện với mọi người hơn.

Hiền gật đầu :

— Anh giữ gìn cẩn thận quá.

— Cẩn thận cho em.

Hiền có linh cảm là một khi về đến nhà, Nàng không bao giờ còn có được Văn đứng sau lưng như thế nầy nữa. Lại càng không đao giờ còn có được với Văn những phút riêng tây, những lời nói và những cử chỉ thân mật. Dẫu vẫn còn có Văn chung một mái nhà, nhưng một không khí khác sẽ thay cho không khí nầy, khi đó, Văn và nàng chỉ còn là một người đàn ông và một người đàn bà ngó thương nhau qua sự cách biệt của một bờ vực vô hình không bao giờ mất. Nàng cúi đầu xuống. nói nhỏ.

— Ôm lấy em.

Nàng nối tiếp, rầu rĩ:

— Lần cuối cùng.

Văn mỉm cười. Chàng ôm nhẹ lấy Hiền :

— Em vừa nói gì thế ?

— Em nói anh nghe rõ mà. Sao anh còn hỏi : em nói ôm lấy em, lần cuối cùng.

— Hiền..

Hiền lắc đầu :

— Đừng tìm lời an ủi em làm gì hết. Chúng mình đang sống với nhau những giây phút thành thật nhất, và điều này nếu làm em khổ sở cũng làm cho em hết sức sung sướng. Em biết những phút nầy không bao giờ được anh cho phép có nữa đâu em.

Văn lắm theo lời yêu cầu của Hiền. Như thế một lúc thật lâu khuôn mặt Hiền chìm vào bờ vai Văn, nàng nhắm mắt lại. toàn thân tan đi trong một hạnh phúc và một đau đớn lẫn lộn. Phải bằng một cố gắng phi thường, Hiền mới kìm giữ được tiếng khóc cả lên và những giòng nước mắt sẽ làm cho vai áo Văn ướt đẫm. Nỗi buồn nào cũng phải kìm giữ lại. Cho trong cái buồn còn được cái đẹp. Hiền biết vậy. Nàng hiểu rằng yêu còn có nghĩa là nhận chịu sự đau khổ cho riêng một mình mình và Hiền đã muốn làmnhư thế.

Vòng tay Văn mở ra từ từ Hiền cảm thấy một nụ hôn đặt nhẹ lên mái tóc nàng. Và qua những sợi tóc, tiếng Văn:

— Anh về nhé!

Hiền gật:

— Vâng

— Hứa với anh là ngủ, đừng thức

— Vâng, em xin hứa

— Thôi sáng mai chúng mình gặp nhau.

— Vâng

Văn cười :

— Anh sẽ đứng trên ban công chờ lúc Hiền về tới nơi. Anh sẽ kêu lên mừng rỡ và anh sẽ chạy xuống đón Hiền.

Hai người rời nhau hẳn.

Hiền đứng im một lát mặt nàng nghiêm trang một vẻ khác thường. Nàng đứng nhưthể hoàn động cho đến khiVăn đã ra tới ngoài hành lang và cánh cửa phòng đã khép lại sau lưng chàng.

(CÒN NỮA)

ĐÃ PHÁT HÀNH :

hoa tình thương số 141

Tuần báo Xã hội, Văn nghệ, Phụ nữ ra ngày thứ bảy

C Tiếp theo trang 1

phải là đại-diện của Hội mà chỉ là một thường dân hành nghề cắt-may, vì quen biết một vài hội viên nên được cho phép nhận may quần trắng.

Dịp này bà TTK hội QPTS cũng tiết lộ thị Được cũng đã lưu-vanh lường gạt cả Hội như cô tích lấy của Hội 23 chiếc máy may, tự động dụng bằng đại diện hội trước nhà hầu để lường gạt cùng như mạo danh hội sang đoạt tiền bạc của những người hảo mộ quân trang.

Hiện nay, ngoài những nạn hàn bi bịp đã rõ cần, chính Hội QPTS đã lập thủ tục để truy tố bà Huỳnh thị Được ra trước pháp luật cùng như phổ biến thông cáo về vấn đề này. (TMN)

TIN MỪNG

Được hồng thiệp báo tin đến ngày 15 tháng 8 năm 1971 (nhằm ngày 25 tháng 6 năm Tân Hợi) Ông Bà Trung Tá NGUYỄN-HẢI-TRU sẽ làm lễ vu quy cho Trưởng nữ là

Cô NGUYỄN-THỊ HẢI-CHÂU

đẹp duyên cùng

Cậu NGUYỄN-ĐỖ KHÔI-NGUYÊN

Thứ nam của Ông Bà NGUYỄN-BÁ-ĐÍCH, Tổng Giám Đốc Thanh Mỹ Kỹ Nghệ Công Ty.

Xin thành thật chia vui cùng Ô. Bà Trung Tá TRU và chúc Tân Lang cùng Tân Giai Nhân sống trọn đời hạnh phúc.

Đại Tá và Bà HOÀNG-NGỌC-TIẾU

Hiệu kính thuốc **KÍNH-TIÊN**
274 HAI BÀ TRƯNG SAIGON
(KẾ NHÀ THỜ TÂN-ĐỊNH)

do sự điều khiển của Quang học gia chuyên nghiệp, tốt nghiệp trường quốc-gia quang học Pháp quốc.

Chuyên môn

thử mắt theo lối khoa-học vẽ bản đồ các toa kính cận-thị viễn-thị loạn-thị và kính lọc một trời.

SIROP **PROMERGAN**
VIỆN BÀO-CHẾ HADZER
NGƯỜI LỚN CON NÍT:
- HEN SUYỄN
- MẤT NGỦ
- HỒI HỘP LO SỢ
- NỔI MỀ ĐAY NGỨA
- TRƯỜNG HỢP CÓ PHẢN ỨNG KHI ĂN TÔM CÁ (DỊ BIỆT)

H Tiếp theo trang 1

25) Hoàng A Sam 2-10-1932 Lang Sơn Công chức

26) Huỳnh văn Tấn bí danh Huỳnh Tấn 3-12-1918 Chợ-Lớn Nghị viên Hội đồng Đô thành dương nhiệm.

27) Nguyễn văn Nam 11-10-1920 Kiến Hòa Nghị viên Hội đồng Đô thành dương nhiệm Tổng thư ký 68-69.

28) Hàng gia Kỳ 24-1-1939 Hải Ninh Nghị viên Hội đồng Đô thành dương nhiệm.

29) Hà v Minh 20-9-1936 Biên Hoà DB Quốc Hội dương nhiệm.

30) Hồ ngọc Nhuận 24-4-1935 Mỹ Tho DB Quốc hội dương nhiệm.

31) Vòng chay Mạch 5-1-1928 Hà Ninh Quận N-ấu

32) Lê tùng Lâm 11-10-1937 Gia Định Luật sư Tòa Thượng Thẩm Saigon

33) Trần xanh Bửu 2-5-1925 Kiến Hòa Dân biểu Quốc hộidương nhiệm

34) Trần văn Song 2-8 1926 Kiến Hòa Buôn bán

35) Đinh trọng Kỳ 3-8-1941 Thanh Hoa Quân nhân giáo sư

36) Trương đình Tấn 3-6-1929 Nghệ An Tư chức

37) Hồ song Hảo 15-8-1927 Kiến An Thương gia

38) Nguyễn văn Thuận 25-10-1943 Chợlớn Quân nhân

39) Lê phi Phương I-1-1929Ninh Bình Thiếu tá QLVNCH

40) Nguyễn xuân Lương 9-9.1933 Nghệ An Công chức

41) Trần kim Hoa 1-1-1924 SaDec Tư chức

42) Đỗ Vi 2-4-1934Chợlớn Thương mại.

43) Trần lam Giang 9-3-1940 Vĩnh Giáo sư (tư chức)

44) Khương Hợp 15-10-1616Gia Định Thương gia.

45) Nguyễn ngọc Kỳ 2-10-1934 Bắc Ninh Quân nhân

46) Vũ Mai 17-8.1941 Saigon Tư chức.

Kết thúc danh sách ứng cử viên Dân biểu đơn vị III với 46 ứng cử viên hiệp thị đã được niêm yết lần thứ nhất chiếu theo điều 22 luật số 007-71 ngày 3-6-1971

ĐƠN XIN THEO HỌC MIỄN-PHÍ

(Các Trường Trung Tiểu-Học tư-thục và bán-công)

Kính gửi : THIỀU-TƯỚNG, Tổng-Cục-Trưởng Tổng-Cục Chiến-Tranh Chính-Trị.

(kính chuyển qua Cục Xã-Hội)

Tên họ (vợ tử-sĩ hay Giám-hộ) 1

Cấu-cước số . . . . cấp ngày . . . tại . . .

Địa-chỉ số . . . . đường . . . . .

Tên tử-sĩ . . . . Số-quân . . . . .

Cấp-bậc . . . . Đơn-vị sau cùng . . . .

Số con dưới 18 tuổi . . . . .

Trân trọng thỉnh-cầu THIỀU-TƯỚNG, Tổng-Cục-Trưởng hấp-thụ hồ-sơ giáo-dục cho con tôi tên :

1) . . . sanh . . . đã học lớp . . . Trường . . . .

2) . . . sanh . . . đã học lớp . . . Trường . . . .

trong niên-khóa 1970-71 và xin được theo học lớp . . . và lớp . . . trong niên-khóa 1971-1972 tại SAIGON — CHOLON (a)

Tôi xin cam-đoan các con tôi chưa có ân Quốc-Gia Nghĩa-Tử và chưa được hưởng quyền-lợi cấp-dưỡng nào của Bộ Cựu Chiến-Binh.

HỒ SƠ ĐÍNH KÈM : Ký tên

— Giấy bảo-sanh sao-thế

— Giấy sống chung

(a) Gạch bỏ những chữ không cần thiết

D Tiếp theo trang 1

ngạch đo cơ cơ quan quân thù hoặc QĐ cấp.

Đơn và hồ sơ dự thi gởi về Bộ TTM, Phòng TQT nếu là QN phục vụ tại các cơ quan trung ương và đơn vị đề nơi đây cứu xét và chuyển tiếp đến TCP V.

Nếu là QN biệt phái ngoại ngạch phải được bộ hoặc cơ quan biệt phái thỏa hiệp và đơn cũng hồ sơ phải gởi đến bộ Q.P/Phòng nhân viên hạn chót là 25-8-71.

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

L Tiếp theo trang 1

giáo mật lại để cho «đồng bào» ngoại Việtgiúc Bông tự do trong hoành Và, nếu cứ cứ đã này thì không khéo, mai mốt ngành lập pháp sẽ bị thao túng vì những dạo luật có lợi cho những «đồng bào» không chửi mẫu mũ với người Việt

(MAI TIẾP)

NHẮN TIN : Đây là một loạt bài với mục đích điểm mặt trắt cả những ứng cử viên nào có được bước bầu nhất : Tòa soạn TT vậc sẵng nhận những tài liệu do bạn đọc cung cấp cũng như ủng cuộc gặp mặt đối thoại với các ứng cử viên trên toàn quốc. Các ứng cử viên nào muốn đối thoại với tập đoàn phóng viên TT có thể điện thoại hẹn nơi gặp gỡ hoặc tại ngay tòa soạn TT vào khoảng 11giờ sáng mỗi ngày và kể đi nhớ... kh ng phải đâu bắt cứ một phí khoản nào.

O Tiếp theo trang 1

Thủy quân Lục Chiến và các cơ sở khác rất được tin nhiệm và hưu hiệu và đã từng được sử dụng trong lãnh vực tác chiến như từng được dụ định.

Công ty Dewey cũng loan báo ông Morris Kemple đã từ chức phó giám đốc công ty này.

Đọc trang 7 :

vào rừng

Tiểu thuyết gián điệp của BẠCH LANG

★

A Tiếp theo trang 1

ngoại giao vòng quanh thế giới mới đây của Phó TT Agnew cũng đã đề cập đến sự bất đồng giữa TT Nixon và PTT Agnew về việc bang giao với Trung Cộng.

Tuần báo này viết tiếp : «Sự liên lạc giữa hai ông không bao giờ mật thiết đã trở nên xa cách hơn, một cộ-sự viên của Tòa Bạch Ốc tuyên bố : «Tôi đã thấy chương trình hoạt động riêng của Tổng Thống Nixon và ông Agnew không bao giờ có lên trong chương trình này» Báo Time cho rằng có nhiều dấu hiệu cho thấy Ô. Agnew chán công việc của ông.

E Tiếp theo trang 1

Các ngọn đèn hình cùng chiếu vào 3 ph hành gia còn mặc bộ quần áo màu xanh chạy cùng đôi chiếc màu đen viền vàng mà chiếc thuyền thu hải hộ luôn luôn tăng cho các phi hành gia trở về trái đất khi họ bước từ trên chiếc phản lực cơ C-147 xuống và đi trên chiếc thảm đỏ.

N Tiếp theo trang 1

Hoạt động của 52

Tại phía bắc Trung phần, các sanh tại cơ B52 của Hoakỳ tối hôm thứ hai và sáng hôm thứ ba đã tấn công các vị trí cùng quân chung quanh căn cứ Khe Sanh cũ và các đường xâm nhập thung lũng AShau.

Các nguồn tin ở mặt trận cho biết rằng các B52 đã được gọi đến oanh tạc sau khi các nguồn tin tình báo cho hay rằng quân BV đã sử dụng các con đường từ Lào đến đến các vùng nói trên để chuyển đồ tiếp tế.

XEM TRANG 8 :

PHỞ

của KẸO ĐỒNG

Để lấp ứng với nhu cầu học viên mỗi ngày mỗi gia tăng, hai trường danh tiếng tại Saigon phối hợp tổ chức :

Lớp Nhiếp Ảnh

Dạy mọi bí thuật về Nghệ Chụp Hình. Lớp học tiếp nghề dậy đủ dụng cụ với hàng chục máy rọi và máy chụp hình đủ loại cho học viên thực tập. Mở khóa cấp chứng chỉ. Đặc biệt cho học viên ở xa. Đủ lớp chuyên môn trình độ, từ người chơi ảnh tới đến nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp. Lớp cá nhân cho người học cấp tốc. Lớp Cộng đồng tối đa 10 học viên. Khai giảng ngày thứ Hai mồng 9 tháng tới. Lớp đặc biệt trong phim và rửa hình màu. Ghi tên và xem chương trình tại Trường Hàn thụ VĂN HẠO 192 Lê Lai Saigon — tại Trường Chuyên nghiệp ĐẠI NAM 474 Phan thanh Giản Saigon 239 Nguyễn tri Phương Cholon và Nhà sách Ngọc Lan 121 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Hút thuốc quá nhiều
rất hại cho sức khoẻ hàm răng

Dầu sao cũng còn có **Hynos** PHOSPHATÉ để quý-vị tìm lại một hàm răng trắng trong

CHIA BUỒN

Được tin buồn :

TRƯỞNG NỮ

của Thiếu Tá PHẠN NGỌC LÀU Trường Cao Đẳng Quốc Phòng đã từ trần ngày 9-8-71 tại Gia Định.

Thành thực chia buồn cùngBạn Lâu và tang quyến. Cầu chúc hương hồn cháu được sớm về nước Chúa.

Trung Tá NGUYỄN MẬU
và toàn thể Cựu SVSQ khóa FACS Đàlạt

PHÂN ƯU

Được tin trễ :

THÂN MẪU

Của Thiếu Tá HOÀNG VĂN TỈNH Liên Đoàn Trưởng LĐ.B Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung vừa thất lộc tại Đà Nẵng.

Thành thật chia buồn cùng Thiếu Tá Tỉnh và tang quyến. Cầu chúc Hương hồn Cụ Bà sớm về nước Chúa.

Trung Tá NGUYỄN MẬU
và toàn thể Cựu SVSQ khóa FACS Đàlạt

Phân Ưu

Được tin

Cụ CAO THỊ CẬY

thân mẫu Trung Sĩ PHẠM VĂN HOÀNG vừa mệnh chung tại tư gia số 254 Bến Bạch Đằng Saigon vào ngày 07-08-71

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Toàn thể quân nhân và khóa sinh thuộc PHLISB3/KQ

LỄ NGHĨA LIÊM SỈ

恥廉義禮

TONIQUE Fortepa

GIÚP AN NGON, NGỦ YÊN, ĐỎ DA THẮM THỊT.

KN SỐ 689 ngày 30-2-64

Viện Bào-Chế TRANG HAI

Chủ nhiệm : PHẠM XUÂN NINH
Quản Lý : ĐÀM-MINH-KINH
Trị sự : TRẦN-VĂN-LIỄU

Thư từ, bài vở gởi cho Tòa Soạn Xin đề : Nhật Báo Tiền Tuyến — Hộp Thơ số 4 Saigon
Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Ty Trị Sự
158 193, GIA-LONG ... 3966

ĐỌC TRANG 7 :

Tình và Nghĩa

● Truyện dài của SƠN NAM

C Tiếp theo trang 1

bắt giữ tiếng Trung Hoa đành tăng phái đoàn chiến sĩ xuất sắt của một trận Kampuchea, lâm anh em cảm động vô cùng.

Đáp lễ lại cảm tình của người bạn nối Trung Hoa, Trung tá Nam Sơn đại diện phái đoàn đã hát bài TÔI CHỈ MUỐN LÀM NGƯỜI dịch anh sáng tác. Điều làm cho tế cảm người ngạc nhiên là lời của bài hát nghe thật ý nhị được khởi lần bằng tiếng hát tình của một người chiến sĩ tưởng chỉ biết có súng đạn và chiến trường.

Tiếng hát của anh Nam Sơn vừa dứt liền được mọi người tênthưởng bằng tràng pháo tay rộn rã và yêu cầu anh trình bày thêm bài hát thứ hai. Không từ chối, Sơn đã giới thiệu bài hát Những Ngày Thân Thích, kể lại một cuộc tình đi qua trong đời. Tuy người contrai của mái tóc bồng bềnh trên ghế nhà trường anh có người yêu bé bỏ và khi đến tuổi động viênanh phải giã từ lên đường tòng chinh. Hai đoạn đời thật cách xa đã được anh phi lại trong bài hát này.

Sơn cũng còn cho biết, ngoài nhiệm vụ một người lính chiến ở mặt trận, chúng ngày rảnh rỗi anh đã dành cho văn nghệ bằng những sáng tác được viết ra từ nguồn khôihứng ở trong tâm hồn người nghệ sĩ. Sau bài hát thứ 2 được Sơn trình bày tiếp theo lời yêu cầu của mọi người Thầu Tướng Ly phải ngâm viên Quân sự của THDQ đã ngỏ lời cảm kích rằng ông rất hân hạnh được nghe lần đầu tiên một chiến sĩ VN chỉ và riêng chính là tác giả trình bày những bài tình ca rất hay.

Nối tiếp chương trình là lần nữa các bạn du lịch nên cựu hoàn ngỏ trước và nồi rất mỏi cũng được lắng quên trong lòng mọi người. Sự hồng khí được bắt đầu với tiếng hát trong ấm của Thiếu tá Tư. Sĩ quan liên lạc Trung Hoa Đặc quế rất cả anh em trong phái đoàn vỗ công cất tiếng hát chúc lại cảnh ở hòn như Lục quân VN. Được trường sa và Việt Nam Việt Nam trong tay lớn nhỏ tay không khí sôi động trên suốt một đoạn đường xa.

Phái đoàn du lịch kaki nghèo rời đến Đại Bắc vào buổi tối cùngcảm trong cơn mưa tầm tã bão biển trắc bão sắp đến...

(Còn Tiếp)

NHẮN TIN

☐ Ông VŨ ĐÌNH GIÁC

Một ông đến thành toàn tiền và g quảng cá TV HITACHI của Việt Á Liên Hợp Công Ty.

✱ Ô. TRẦN ĐÌNH ĐOÀN
tức Người bọ Trên
(Tuần Báo Cop)

✱ Ông SƠN
(Quảng cáo Bột giải Bạch Lạo)

✱ Trung sĩ LỘC
(Phòng Báo Chí Cục TLC)

Tỷ Quản Lý Nhật báo Tiền Tuyến mọi Quý Ông đến thanh toán tiền của thiếu.

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

XỔ NGÀY 10-8-1971

loại 8S1, 8S2 8S3 8S4,8S6,8S6,8S7

Số đặc đặc trúng 4 triệu đồng

511045

Trúng 400.000 đồng
118330
349739
989739
140266

Trúng 200.000 đồng
617429
565158
972749
513896

Trúng 40.000 đồng
26874 47650 37770
98007 74888 31227

Trúng 20.000 đồng
5510 0905

Trúng 4.000đ 026
Trúng 2.000đ 618
Trúng 400đ 26

Những vé gồ 5 con số giống 16 độc đắc đều trúng 10 ần tỉ 8.000đ.